

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

SAUNA HEATER

MODEL: SCA-60W/ SCA-90W

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

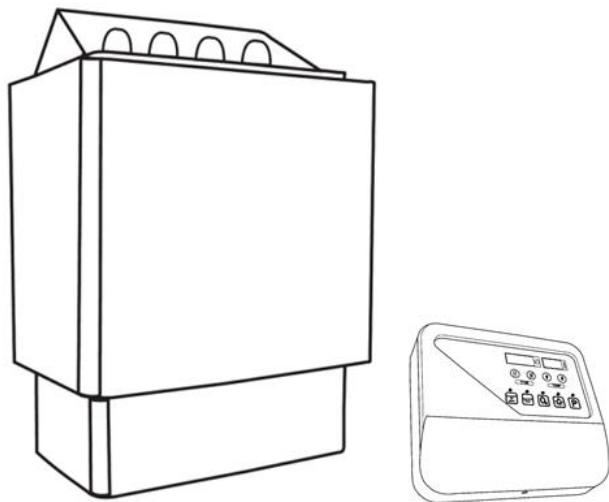
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SAUNA HEATER PANEL

MODEL: SCA-60W/ SCA-90W



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

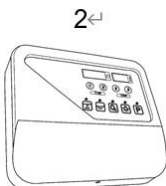
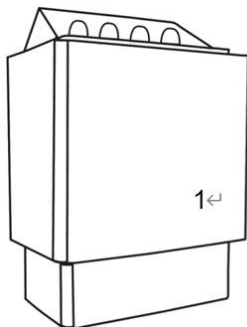
Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

Symbol	Symbol Description
	Warning-To reduce the risk of injury, the user must read the instructions manual carefully.
	Alternating current
	This symbol, placed before a safety comment, indicates a kind of precaution, warning, or danger. Ignoring this warning may lead to an accident. To reduce the risk of injury, fire, or electrocution, please always follow the recommendations shown below.
	Danger! Risk of personal injury or environmental damage! Risk of electric shock! Risk of personal injury by electric shock!
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.

BEFORE INSTALLATION

Check that the following parts are included in the packaging:



ITEM	DESCRIPTION	QTY
1	Sauna heater	1
2	Sauna control panel	1
3	Temperature sensor unit	1
4	M4*12mm Bracket screws (or sauna control panel)	3
	M6*40mm Bracket screws	2
	M6*16mm Bracket screws (for sauna heater)	2
5	Fork terminal (10pcs for control panel, 5pcs for sauna heater)	15

WARNING

1. Electrical shock hazard-----To avoid electrical shock hazard, all installations and relevant services shall be performed by qualified personnel.
2. Sauna bath time should be less than half an hour. Bathing too long may cause heart beating too fast, heartache, feeling weak or dizzy. User should stop sauna bath immediately as soon as the above symptoms occur.
3. Sauna bath may cause tension of bathers. Thus, those who have one of the symptoms as below, should take sauna bath under direction by physician:
 - A. Being pregnant
 - B. Having heart disease
 - C. Having high blood pressure
 - D. Having circulation system disease
 - E. After drinking
 - F. After taking medicine
 - G. Diabetes
 - H. Not feeling well
4. Children must be under the company of adult during sauna bath.
5. Risk of scald: Must not touch or move the sauna heater during heating. Stay at least 30cm away from the hot heater.
6. Use ordinary drinking water only.

It may damage the heating elements when water with other materials is poured into the stone compartment, which is beyond our guarantee. Water no more than 100ml is suggested for each pouring after sauna stones are heated.

7. Odors may occur during the first sauna bath as the Anti-rust oil for heating elements, which will disappear after sauna heater powers on when opening sauna door about 10-15mins.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

DETAILED PRODUCT DESCRIPTION

Model	SCA-60W	SCA-90W
Voltage	400V 3N~ 50Hz	400V 3N~ 50Hz
Power	6kW	9kW
Temperature Range	35-110℃	35-110℃
Applicable Space	176.5-317.8 ft3	317.8-459 ft3

INSTALLATION DIAGRAM OF TEMPERATURE SENSOR AND SAUNA HEATER

Temperature sensor and sauna heater must be installed strictly according to the following diagrams. (See Fig3 and Fig4)

A heat resistant cable of 3 meters is provided with the control panel, which can be extended to the outside of sauna room by normal weak current cables.

Failure to follow these causes too high temperature and a fire hazard (Unit: mm).

Noted: the upper screws must be fastened tight, the minimum distances between screw head and wall is 3mm.

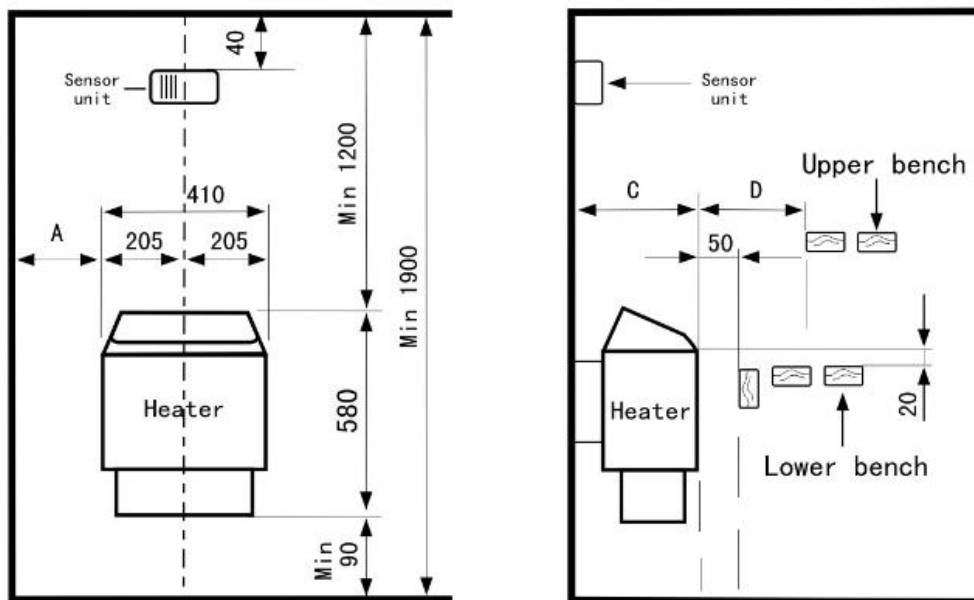


Fig3

Heater	Distance(mm)		
	A	B	C
3kW	50	280	80
4.5kW	80	280	100
6kW	100	280	150
8kW	130	300	200
9kW	130	300	200

Model	Power	Sauna room			Minimum Distance From heater to				Cables to
	Kw	Volume(m³)		Height min.(cm)	Side&Ba ck wall min.(cm)	If 500mm over from floor guard rail min.(cm)	Ceiling min.(cm)	Floor Min.(cm)	400V (mm²)
		Min	Max						
SCA-30	3.0	2	4	190	5	5	110	18	1.5
SCA-45	4.5	3	6	190	8	8	110	18	1.5
SCA-60	6.0	5	9	190	10	15	110	18	1.5
SCA-80	8.0	8	12	190	13	20	110	18	2.5
SCA-90	9.0	9	13	190	13	20	110	18	2.5

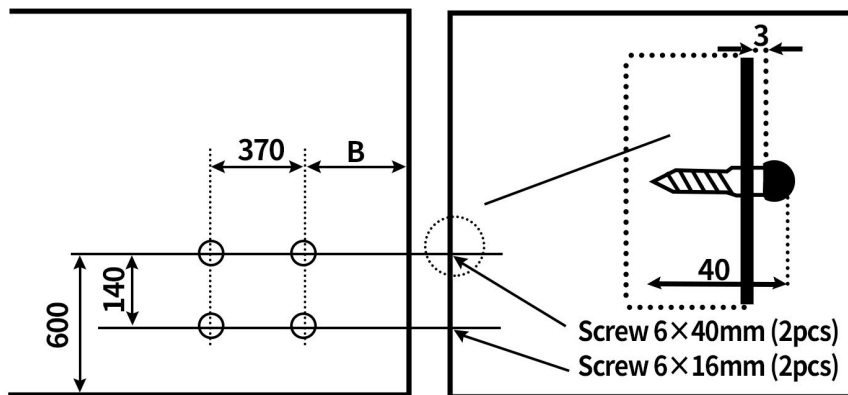
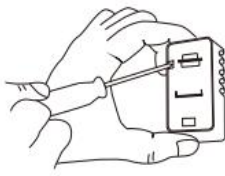
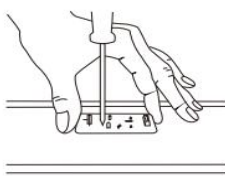
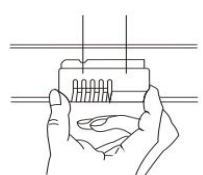


Fig4

Remark: 1. The wall behind the heater is not allowed to be covered by materials like asbestos cement, asbestos board and so on, because this sort of covering layer could cause high temperature and a risk of burn.

Remark: 2. Must use qualified materials for the walls and ceiling.

INSTALLATION OF TEMPERATURE SENSOR

1. Carefully unload the low cover at the neck position by the edge of circuit board with a screwdriver slotted	
2. Fasten the circuit board with bolt to the wall straight over sauna heater. Check diagram for minimum distance (See fig3).	
3. Fix the cover to the temperature sensor.	

LIMIT CONTROL

Fitted as a safety feature is an overheating controller that prevents the heater, in the eventuality of some fault, like problem from thermostat. Should the temperature in sauna room reach too high, the spare link in the sensor unit automatically cuts off the electricity power. When the temperature is back to normal, the spare link will return to its own position automatically.

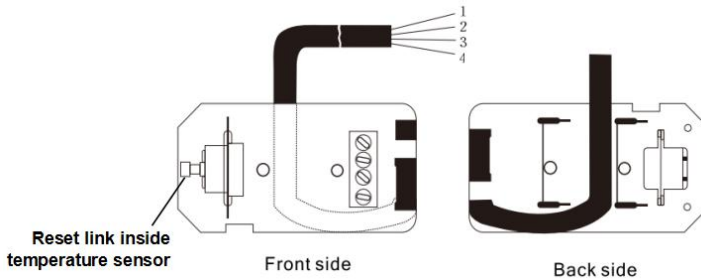


Fig2

GUARD RAIL

Please follow the minimum distances requirements in fig 6 if guardrail is desired for the heater.

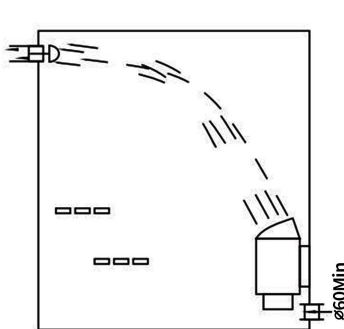


Fig5

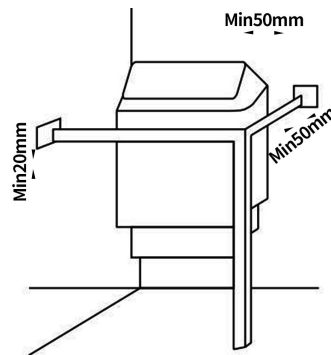
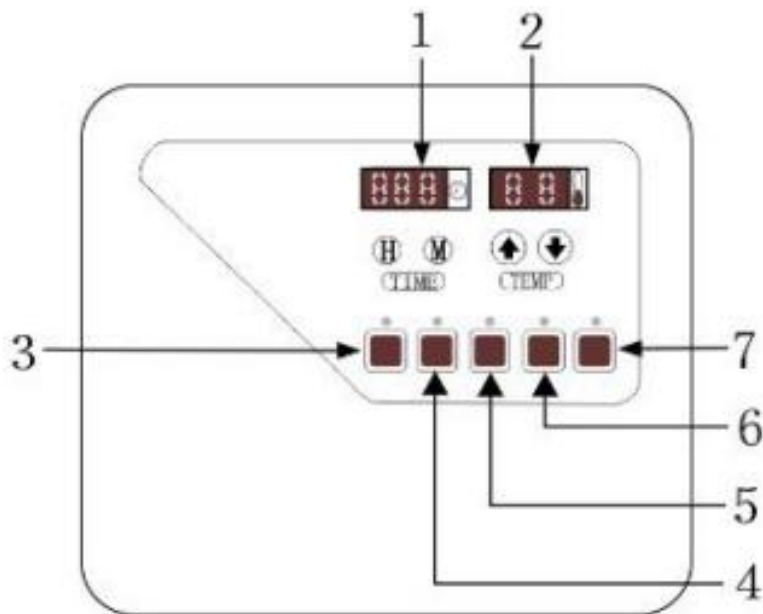


Fig6

OPERATION OF CONTROL PANEL (AFTER POWER ON)

The control panel is splash-proof and can be installed in a dry place near sauna room. The temperature sensor unit must be installed to the wall inside the sauna room. Please follow the minimum safety distance of sauna heater during installation (See fig3), which is included in installation diagram. Failure to follow these may cause a burn to the wooden wall.



Control panel

Fig1

- | | |
|----------------------|----------------------------|
| 1. Time Table | 5. Ozone Output (Optional) |
| 2. Temperature Table | 6. Power of Room Light |
| 3. Prepare to Place | 7. Power of Heater |
| 4. Control Time | |

1. Adjust present time:

Press “H” to adjust the hour until the figure comes stable, then press “M” to adjust minutes

2. Set temperature:

Press “P” to set temperature, then press “▲” or “▼” to control the temperature until the figure comes stable after about 3 seconds(setting range 35-110℃/95-230℉, default temp is 60℃/140℉)

3. Work mode:

3.1 Normal working mode

Press “P” to start the sauna heater directly, its operation time can last 4 hours.

3.2 Preset working mode

A. Auto-start setting (Max 24hours):

Press “Prepare to place” to fix the time, then press “H” and “M” to set time before “P” to finish.

B. Auto-Stop setting (Min 10mins, Max 4hours):

Press “Control time” to adjust the time, then press “H” and “M” to set time, before time table finishing blink.

Remark: Step 1, 3.1 and 3.2.A must be operated during unworking of sauna heater; Step 2 and 3.2.B must be operated during working of sauna heater)

SAUNA ROCKS

Load sufficient sauna rocks(10-15kg) into the sauna heater after finishing the installation of sauna heater and controller.

ATTENTION:

Sauna rocks must be of best quality because temperature inside sauna

heater is extremely high. Rocks of inferior quality cant withstand heat and they may be easily broken or crumbling because of the huge heat changing, which may damage heating elements. Or these stones may counteract the heat circulation because they are easily oxidized, then sauna heater maybe damaged while stone being heated or being poured water to make vapors.

VENTILATION

To have a smoothing sauna bath, there should be a proper mixing of hot and cold air inside the sauna room. Another reason for ventilation is to draw air around the sauna heater and move the heat to farthest part of sauna room.

The inlet vent with diameter more than 6cm should be installed directly below the sauna heater. (See fig 5)

The outlet vent should be installed diagonally opposite to the inlet, its suggested to place under the platform inside the sauna room as far as possible from the inlet vent. The diameter of outlet vent should be twice as big as the inlet, it may be installed far away the floor and under the bottom of the upper bench.

GUARANTEE

The following situation are not guaranteed:

- 1) Installation or dis-assembly of inside structure by unprofessional personnel;
- 2) Supply voltage fluctuation range $>\pm 10\%$;
- 3) Unqualified rocks on sauna heater's operation;
- 4) Installation without following the dimension instruction inside manual

TROUBLESHOOTING

Symptom	Possible cause	Remedy
"E1" showed on the display panel	Temperature sensor's measuring circuit broken.	Check the wires to the temperature sensor and their connections (see Fig2 and Fig7) for faults.
No Heat	Overheat protector's measuring circuit broken.	Press the overheat protector's reset link inside the temperature sensor unit. (see Fig2)
No light on the display panel	Connection wire between display panel and power panel with faults.	Check the wire's connections for loosen.

ATTACHED DIAGRAM

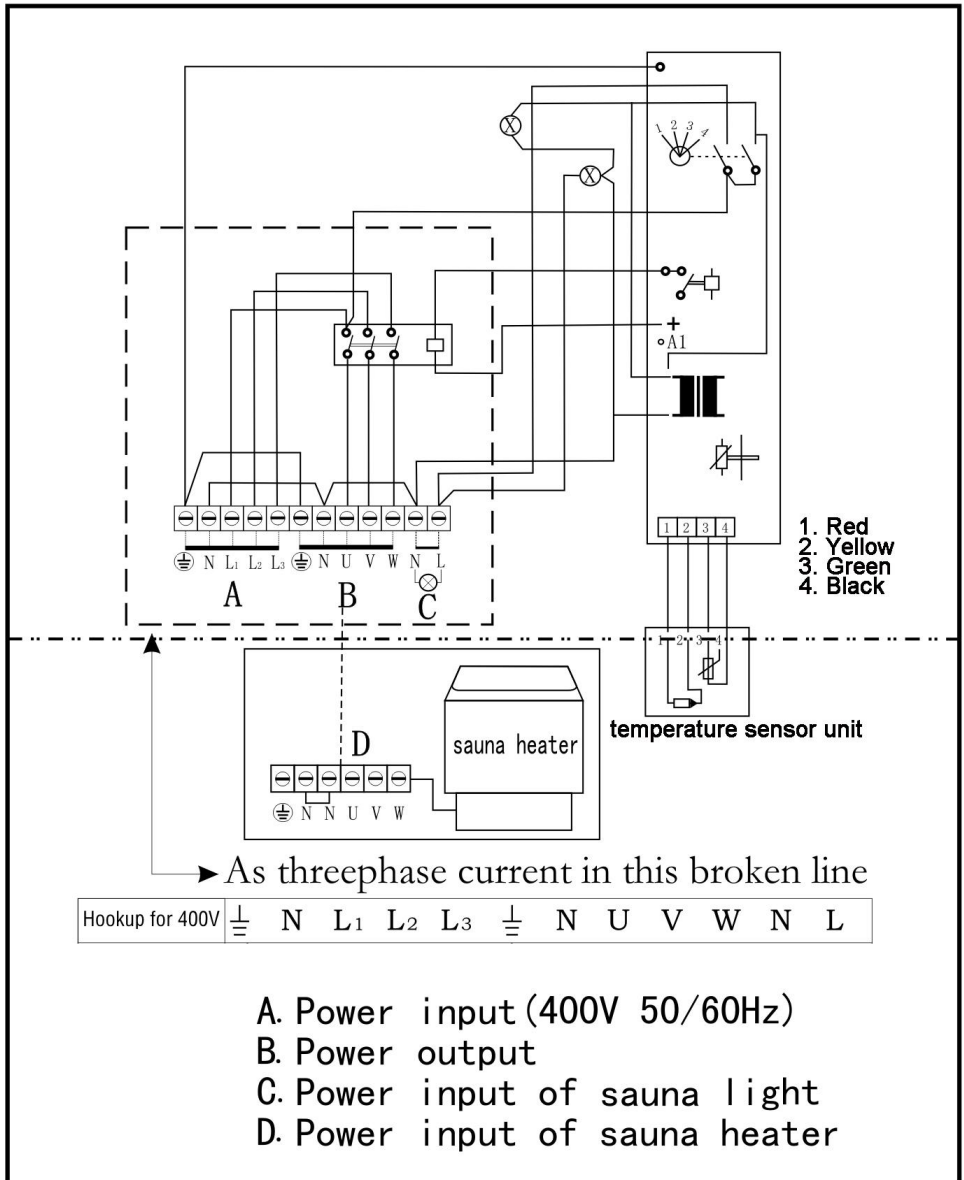


Fig 7

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support



Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

POÊLE DE SAUNA

MODÈLE : SCA-60W/SCA-90W

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies que vous pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne couvre pas nécessairement toutes les catégories d'outils que nous proposons.

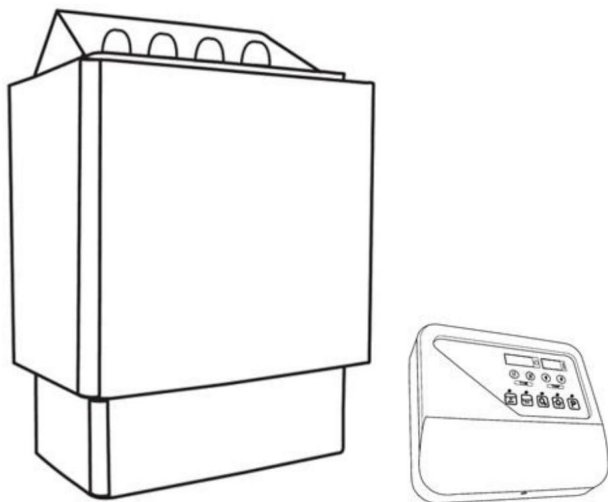
Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier soigneusement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

POËLE DE SAUNA
PANNEAU

MODÈLE : SCA-60W/SCA-90W



BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur nos produits ? Vous avez besoin d'assistance technique ?
N'hésitez pas

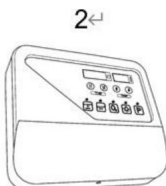
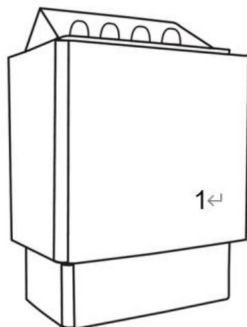
à nous contacter : Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

Il s'agit de la notice d'utilisation d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus en cas de mise à jour technologique ou logicielle de notre produit.

Symbole	Description du symbole
	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Courant alternatif Ce
	symbole, placé devant une remarque de sécurité, indique une sorte de précaution, d'avertissement ou de danger. Ignorer cet avertissement peut entraîner un accident. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie ou d'électrocution, veuillez toujours suivre les recommandations ci-dessous.
	Danger! Risque de blessures corporelles ou de dommages environnementaux ! Risque de choc électrique ! Risque de blessures corporelles par choc électrique !
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères normales, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

AVANT L'INSTALLATION

Vérifiez que les pièces suivantes sont incluses dans l'emballage :



ARTICLE	DESCRIPTION	Qté
1	poêle pour sauna	1
2	Panneau de commande du sauna	1
3	Unité de capteur de température	1
4	Vis de support M4*12mm (ou panneau de commande du sauna)	3
	Vis de support M6*40mm	2
	Vis de support M6*16mm (pour poêle de sauna)	2
5	Borne à fourche (10 pièces pour le panneau de commande, 5 pièces pour le sauna) chauffage)	15

AVERTISSEMENT

1. Risque de choc électrique -----Pour éviter tout risque de choc électrique, tous les installations et les services pertinents doivent être effectués par des personnes qualifiées personnel.
2. La durée du bain de sauna doit être inférieure à une demi-heure. Un bain trop long peut provoquer un rythme cardiaque trop rapide, des maux de cœur, une sensation de faiblesse ou des étourdissements. L'utilisateur doit arrêter immédiatement le bain de sauna dès que les symptômes ci-dessus apparaissent.
3. Le sauna peut provoquer des tensions chez les baigneurs. Ainsi, ceux qui en ont un les symptômes ci-dessous, doivent prendre un bain de sauna sous la direction de médecin:
 - A. Être enceinte
 - B. Avoir une maladie cardiaque
 - C. Avoir une pression artérielle élevée
 - D. Avoir une maladie du système circulatoire
 - E. Après avoir bu
 - F. Après avoir pris des médicaments
 - G. Diabète
 - H. Je ne me sens pas bien
4. Les enfants doivent être sous la compagnie d'un adulte pendant le bain de sauna.
5. Risque de brûlure : ne pas toucher ni déplacer le poêle du sauna pendant le chauffage. Restez à au moins 30 cm du radiateur chaud.
6. Utilisez uniquement de l'eau potable ordinaire.

Cela peut endommager les éléments chauffants si de l'eau contenant d'autres matériaux est versé dans le compartiment en pierre, ce qui est au-delà de notre garantie.

Il est recommandé de ne pas verser plus de 100 ml d'eau à chaque fois après le sauna. les pierres sont chauffées.

7. Des odeurs peuvent apparaître lors du premier bain de sauna car l'huile antirouille pour éléments chauffants, qui disparaîtront après la mise sous tension du poêle du sauna lorsque ouverture de la porte du sauna environ 10 à 15 minutes.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

DESCRIPTION DÉTAILLÉE DU PRODUIT

Modèle	SCA-60W	SCA-90W
Tension	400 V 3 N ~ 50 Hz	400 V 3 N ~ 50 Hz
Pouvoir	6 kW	9 kW
Plage de température	35-110	35-110
Espace applicable	176,5 à 317,8 pi3	317,8 à 459 pi3

SCHÉMA D'INSTALLATION DU CAPTEUR DE TEMPÉRATURE ET DU SAUNA CHAUFFAGE

Le capteur de température et le poêle de sauna doivent être installés strictement selon aux schémas suivants. (Voir Fig3 et Fig4)

Un câble résistant à la chaleur de 3 mètres est fourni avec le panneau de commande, ce qui peut être étendu à l'extérieur du sauna par un courant faible normal câbles.

Le non-respect de ces consignes entraîne une température trop élevée et un risque d'incendie (Unité : (mm).

A noter : les vis supérieures doivent être serrées, les distances minimales entre la tête de la vis et le mur est de 3 mm.

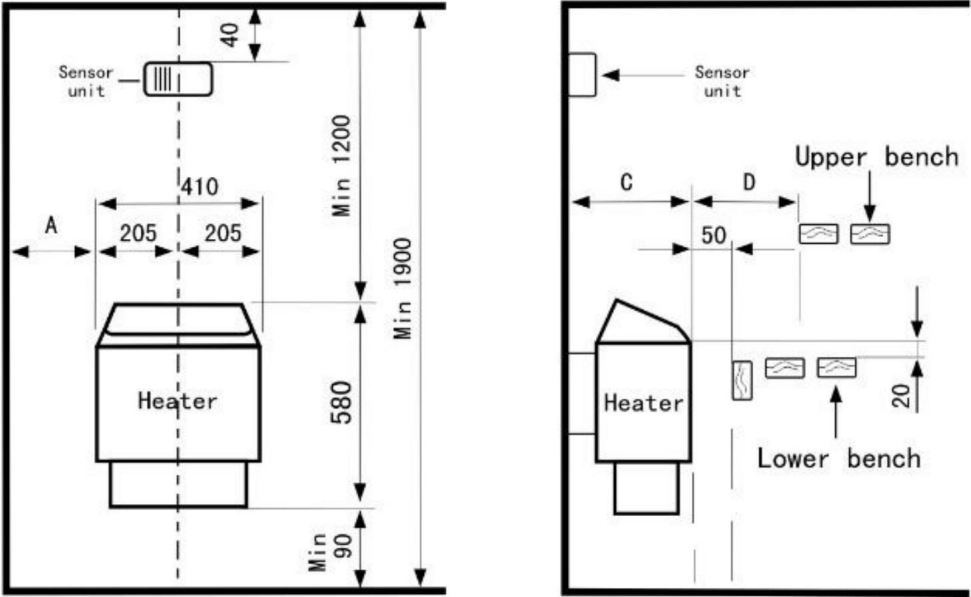


Fig3

Chauffage	Distance (mm)		
	UN	B	C
3 kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6 kW	100	280	150
8 kW	130	300	200
9 kW	130	300	200

Model	Power	Sauna room			Minimum Distance From heater to				Cables to
	Kw	Volume(m ³)		Height min.(cm)	Side&Ba ck wall min.(cm)	If 500mm over from floor guard rail min.(cm)	Ceiling min.(cm)	Floor Min.(cm)	400V (mm ²)
		Min	Max						
SCA-30	3.0	2	4	190	5	5	110	18	1.5
SCA-45	4.5	3	6	190	8	8	110	18	1.5
SCA-60	6.0	5	9	190	10	15	110	18	1.5
SCA-80	8.0	8	12	190	13	20	110	18	2.5
SCA-90	9.0	9	13	190	13	20	110	18	2.5

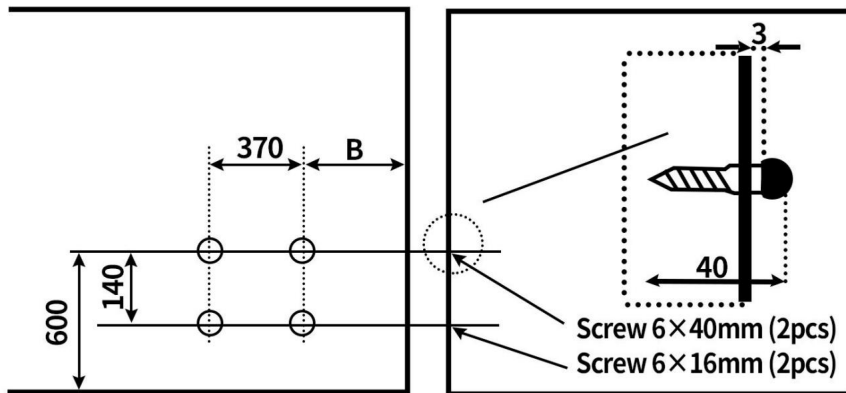
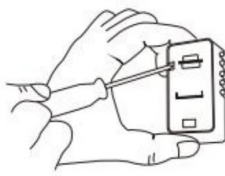
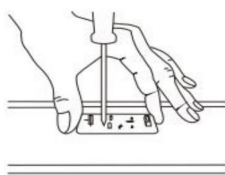
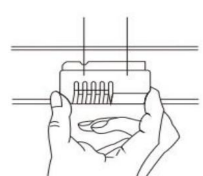


Fig4

Remarque : 1. Le mur derrière le radiateur ne doit pas être recouvert par des matériaux comme l'amiante-ciment, les panneaux d'amiante, etc., car cela une sorte de couche de revêtement pourrait provoquer une température élevée et un risque de brûlure.

Remarque : 2. Il faut utiliser des matériaux qualifiés pour les murs et le plafond.

INSTALLATION DU CAPTEUR DE TEMPERATURE

1. Déchargez soigneusement le couvercle inférieur au niveau du cou positionner sur le bord du circuit imprimé avec un tournevis plat	
2. Fixez le circuit imprimé au mur avec un boulon directement sur le poêle du sauna. Vérifiez le schéma pour distance minimale (voir fig3).	
3. Fixez le couvercle sur le capteur de température.	

CONTRÔLE DE LIMITE

Un régulateur de surchauffe est installé comme dispositif de sécurité, ce qui empêche la chauffe, en cas de panne, comme un problème de thermostat.

Si la température dans la cabine de sauna devient trop élevée, le maillon de recharge dans le L'unité de capteur coupe automatiquement l'alimentation électrique.

Lorsque la température est revenue à la normale, le maillon de recharge revient à son état initial. positionner automatiquement.

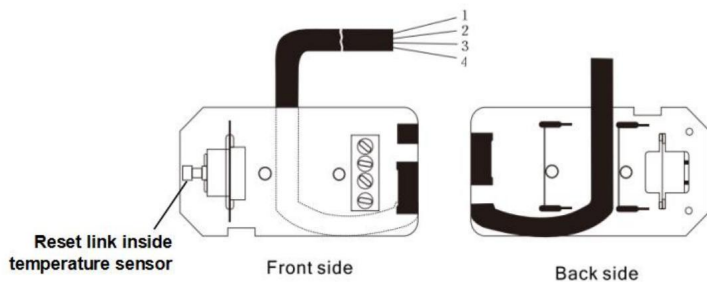


Fig2

GARDE-CORPS

Veuillez respecter les exigences de distances minimales de la figure 6 si la barrière de sécurité est souhaité pour le chauffage.

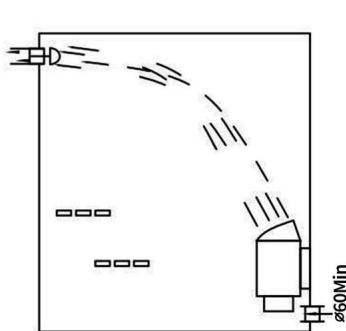


Fig5

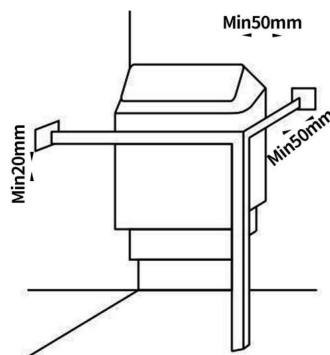
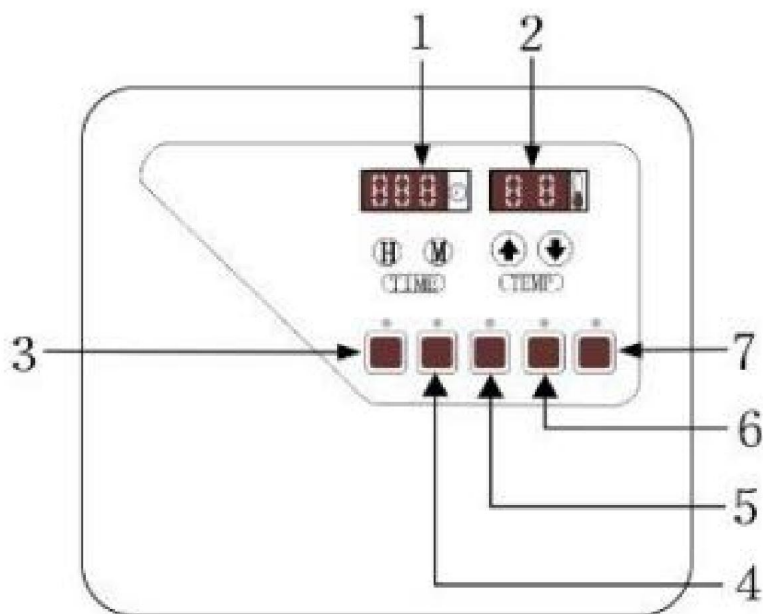


Fig6

FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE (APRES LA MISE SOUS TENSION)

Le panneau de commande est résistant aux éclaboussures et peut être installé dans un endroit sec à proximité du sauna. Le capteur de température doit être installé sur le mur à l'intérieur du sauna. Veuillez respecter la distance de sécurité minimale du poêle de sauna lors de l'installation (voir fig. 3), qui est incluse dans le schéma d'installation. Le non-respect de ces consignes peut provoquer une brûlure du mur en b



Control panel

Fig1

1. Horaire

2. Tableau des températures 3.

Préparation de la mise en

place 4. Contrôle du temps

5. Sortie d'ozone (en option)

6. Puissance de la lumière ambiante

7. Puissance du chauffage

1. Régler l'heure actuelle : Appuyez

sur « H » pour régler l'heure jusqu'à ce que le chiffre soit stable, puis appuyez sur « M » pour régler les minutes

2. Régler la température :

Appuyez sur « P » pour régler la température, puis appuyez sur « ▲ » ou « ▼ » pour contrôler la température jusqu'à ce que le chiffre se stabilise après environ 3 secondes (plage de réglage 35-110 / 95-230 , la température par défaut est 60 /140)

3. Mode de

fonctionnement : 3.1 Mode de

fonctionnement normal Appuyez sur « P » pour démarrer directement le poêle de sauna, sa durée de fonctionnement peut durer 4 heures.

3.2 Mode de fonctionnement prédéfini

A. Réglage du démarrage automatique (max. 24

heures) : Appuyez sur « Préparer la mise en place » pour fixer l'heure, puis appuyez sur « H » et « M » pour régler l'heure avant « P » pour terminer.

B. Réglage de l'arrêt automatique (min 10 minutes, max 4 heures) :

appuyez sur « Contrôler l'heure » pour régler l'heure, puis appuyez sur « H » et « M » pour régler l'heure, avant que le tableau de fin ne clignote.

Remarque : Les étapes 1, 3.1 et 3.2.A doivent être exécutées lorsque le poêle de sauna n'est pas en marche ; les étapes 2 et 3.2.B doivent être exécutées lorsque le poêle de sauna est en marche)

ROCHERS DE SAUNA

Chargez suffisamment de pierres de sauna (10 à 15 kg) dans le poêle de sauna après avoir terminé l'installation du poêle de sauna et du contrôleur.

ATTENTION:

Les pierres du sauna doivent être de la meilleure qualité car la température à l'intérieur du sauna

Le poêle est extrêmement haut. Les pierres de qualité inférieure ne peuvent pas supporter la chaleur et elles peuvent facilement se briser ou s'effriter en raison de l'énorme changement de chaleur, ce qui peut endommager les éléments chauffants. Ou ces pierres peuvent contrecarrer la circulation de la chaleur car elles s'oxydent facilement, alors le poêle du sauna peut être endommagé pendant que la pierre est chauffée ou que l'eau est versée pour produire des vapeurs.

VENTILATION

Pour obtenir un sauna apaisant, il faut un mélange adéquat d'air chaud et d'air froid à l'intérieur de la cabine. Une autre raison de la ventilation est

aspirer l'air autour du poêle du sauna et déplacer la chaleur vers la partie la plus éloignée salle de sauna.

L'évent d'admission d'un diamètre supérieur à 6 cm doit être installé directement sous le poêle du sauna. (Voir fig. 5)

La sortie d'air doit être installée en diagonale par rapport à l'entrée. Il est conseillé de la placer sous la plateforme à l'intérieur de la cabine de sauna, aussi loin que possible de la sortie d'air. Le diamètre de la sortie d'air doit être deux fois plus grand que celui de l'entrée. Elle peut être installée loin du sol et sous le bas du banc supérieur.

GARANTIE

Les situations suivantes ne sont pas garanties :

- 1) Installation ou démontage de la structure intérieure par du personnel non professionnel ;
- 2) Plage de fluctuation de la tension d'alimentation $> \pm 10 \%$;
- 3) Des roches non qualifiées sur le fonctionnement du poêle de sauna ;
- 4) Installation sans suivre les instructions de dimension à l'intérieur du manuel

DÉPANNAGE

Symptôme	Cause possible	Remède
« E1 » s'affichait sur le panneau d'affichage	Circuit de mesure du capteur de température rompu.	Vérifiez les fils du capteur de température et leur connexions (voir Fig2 et Fig7) pour les défauts.
Pas de chaleur	Circuit de mesure du protecteur de surchauffe rompu.	Appuyez sur le lien de réinitialisation du protecteur de surchauffe à l'intérieur de l'unité de capteur de température. (voir Fig2)
Pas de lumière sur le panneau d'affichage	Fil de connexion entre le panneau d'affichage et le panneau d'alimentation avec des défauts.	Vérifiez le fil connexions à desserrer.

SCHÉMA CI-JOINT

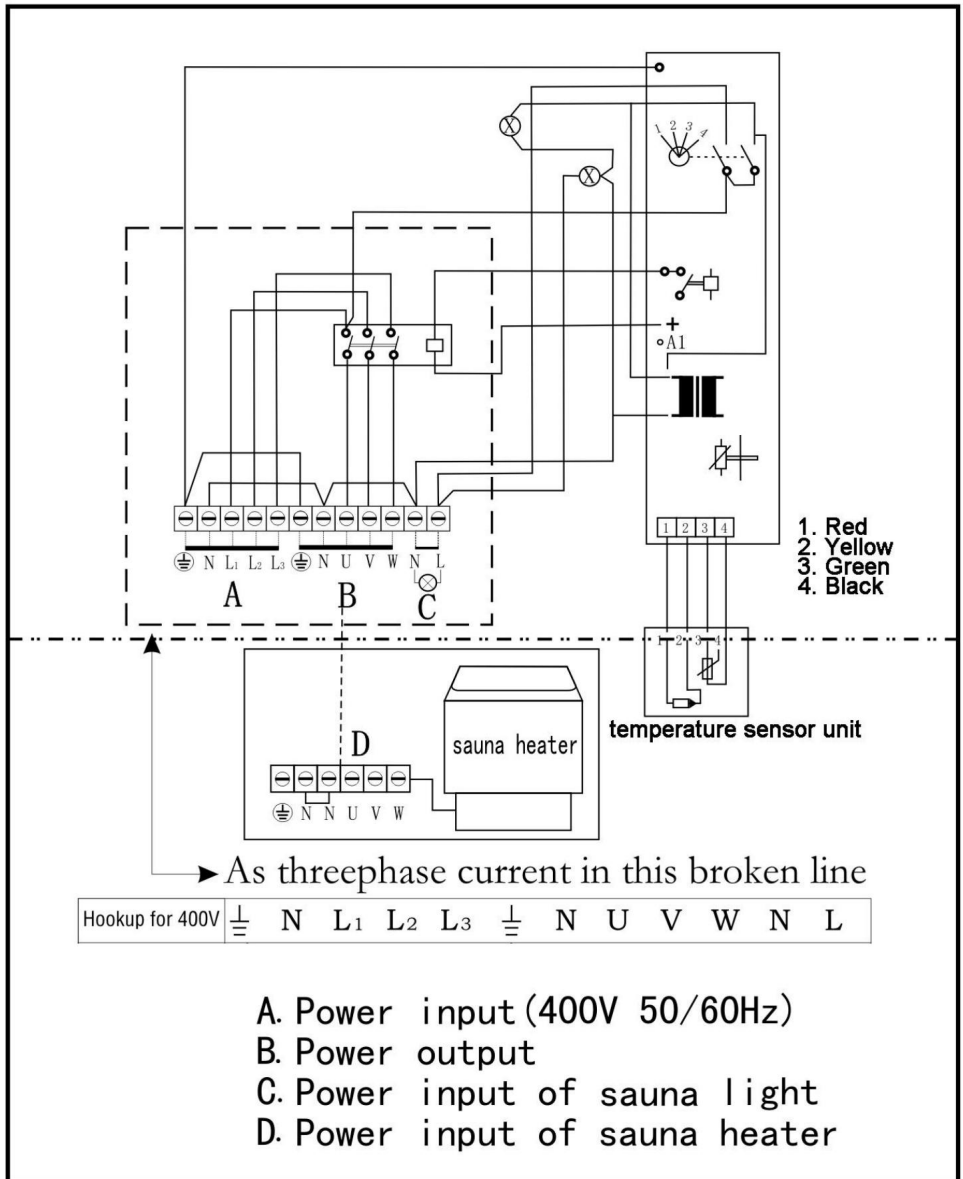


Fig. 7

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adresse :
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122
Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited
Bureau 147, Centurion House, London Road, Staines-
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Francfort-sur-le-Main.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

Saunaofen

MODELL: SCA-60W/ SCA-90W

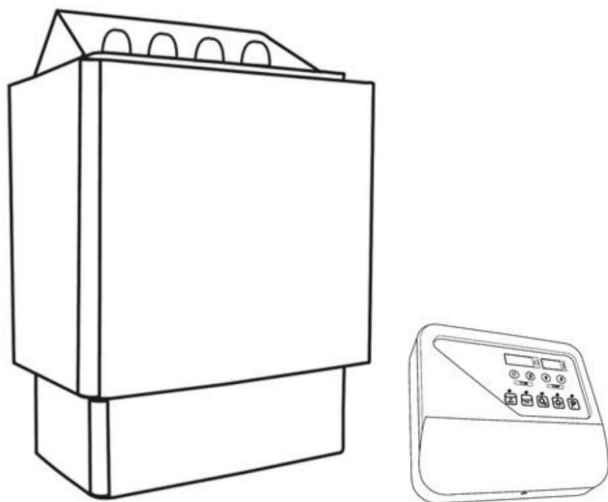
Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

**Saunaofen
PANEL**

MODELL: SCA-60W/ SCA-90W



Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Haben Sie Fragen zum Produkt? Benötigen Sie technischen Support? Bitte kontaktieren Sie uns:

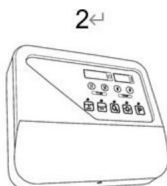
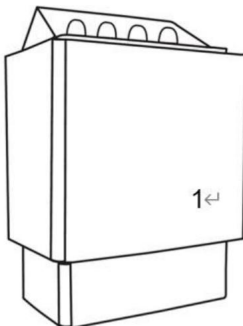
Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

Symbol	Symbol Beschreibung
	Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Wechselstrom Dieses
	Symbol vor einem Sicherheitshinweis weist auf eine Vorsichtsmaßnahme, Warnung oder Gefahr hin. Das Nichtbeachten dieser Warnung kann zu einem Unfall führen. Um das Risiko von Verletzungen, Bränden oder Stromschlägen zu verringern, befolgen Sie bitte immer die unten aufgeführten Empfehlungen.
	Gefahr! Gefahr von Personen- oder Umweltschäden! Gefahr durch Stromschlag! Gefahr von Personenschäden durch Stromschlag!
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. So gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

VOR DER INSTALLATION

Überprüfen Sie, ob die Verpackung folgende Teile enthält:



ARTIKEL	BESCHREIBUNG	Menge
1	Saunaofen	1
2	Saunasteuerung 3	1
	Temperatursensoreinheit	1
4	M4*12mm Halterungsschrauben (oder Sauna-Bedienfeld)	3
	M6*40mm Halterungsschrauben	2
	M6*16mm Halterungsschrauben (für Saunaofen)	2
5	Gabelterminal (10 Stück für Bedienfeld, 5 Stück für Sauna Heizung)	15

WARNUNG

1. Stromschlaggefahr-----Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, Installationen und entsprechende Dienstleistungen müssen von qualifiziertem Personal.
2. Die Saunabadezeit sollte weniger als eine halbe Stunde betragen. Zu langes Baden kann zu schnellem Herzschlag, Herzschmerzen, Schwächegefühl oder Schwindel führen. Der Benutzer sollte Beenden Sie das Saunabad sofort, sobald die oben genannten Symptome auftreten.
3. Saunabaden kann bei den Badenden zu Verspannungen führen. Daher sollten diejenigen, die eine der folgenden die Symptome wie unten, sollten Sauna Bad unter Anleitung von Arzt:
 - A. Schwanger sein
 - B. Eine Herzerkrankung haben
 - C. Hoher Blutdruck
 - D. An einer Erkrankung des Kreislaufsystems leiden
 - E. Nach dem Trinken
 - F. Nach der Einnahme von Medikamenten
 - G. Diabetes
 - H. Unwohlsein
4. Kinder müssen während des Saunabadens von einem Erwachsenen begleitet werden.
5. Verbrühungsgefahr: Während des Heizens den Saunaofen nicht berühren oder bewegen. Halten Sie mindestens 30 cm Abstand zur heißen Heizung.
6. Verwenden Sie nur normales Trinkwasser.

Das Eindringen von Wasser mit anderen Stoffen kann zu einer Beschädigung der Heizelemente führen.
in das Steinfach gegossen, wofür wir keine Garantie geben können.

Für jeden Aufguss nach der Sauna wird nicht mehr als 100 ml Wasser empfohlen.
Steine werden erhitzt.

7. Beim ersten Saunagang können Gerüche auftreten, da das Rostschutzöl für
Heizelemente, die nach dem Einschalten des Saunaofens verschwinden, wenn
Öffnen der Saunatur ca. 10–15 Minuten.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

DETAILLIERTE PRODUKTBESCHREIBUNG

Modell	SCA-60W	SCA-90W
Stromspannung	400 V 3 N ~ 50 Hz	400 V 3 N ~ 50 Hz
Leistung	6 kW	9 kW
Temperaturbereich	35-110°C	35-110°C
Anwendbarer Raum	176,5–317,8 Fuß³	317,8-459 Fuß³

INSTALLATIONSSCHEMA DES TEMPERATURENSORS UND DER SAUNA HEIZUNG

Temperaturfühler und Saunaofen müssen streng nach
zu den folgenden Diagrammen. (Siehe Abb. 3 und Abb. 4)

Ein hitzebeständiges Kabel von 3 Metern Länge wird mit dem Bedienfeld geliefert, das
kann mit normalem Schwachstrom bis außerhalb der Saunakabine verlängert werden
Kabel.

Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise besteht Brandgefahr und die Temperatur steigt (Gerät:
mm).

Beachten Sie: Die oberen Schrauben müssen fest angezogen werden, die Mindestabstände
zwischen Schraubenkopf und Wand beträgt 3mm.

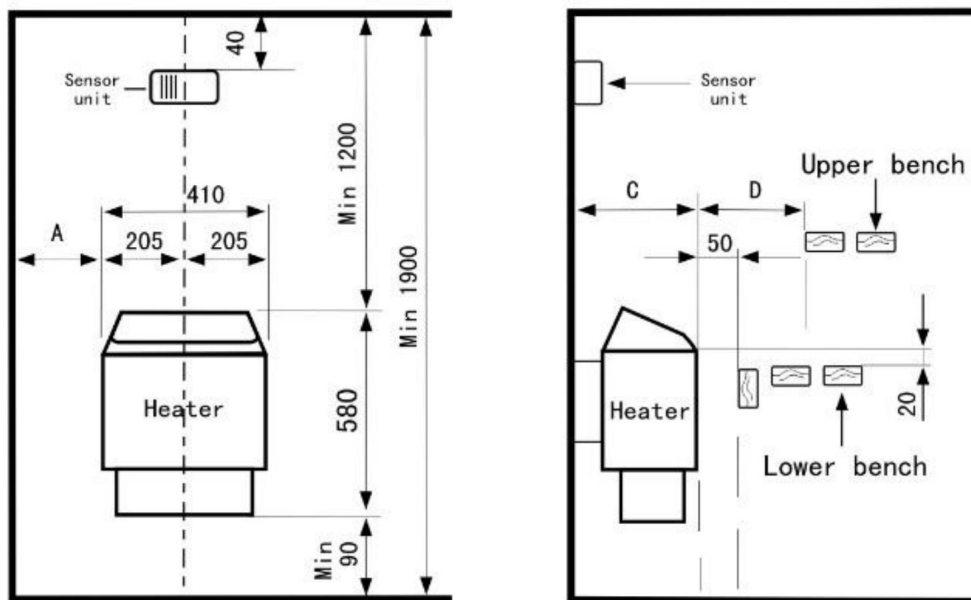


Abb. 3

Heizung	Abstand (mm)		
	A	B	C
3 kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6 kW	100	280	150
8 kW	130	300	200
9 kW	130	300	200

Model	Power	Sauna room			Minimum Distance From heater to				Cables to
	Kw	Volume(m³)		Height min.(cm)	Side&Ba ck wall min.(cm)	If 500mm over from floor guard rail min.(cm)	Ceiling min.(cm)	Floor Min.(cm)	400V (mm²)
		Min	Max						
SCA-30	3.0	2	4	190	5	5	110	18	1.5
SCA-45	4.5	3	6	190	8	8	110	18	1.5
SCA-60	6.0	5	9	190	10	15	110	18	1.5
SCA-80	8.0	8	12	190	13	20	110	18	2.5
SCA-90	9.0	9	13	190	13	20	110	18	2.5

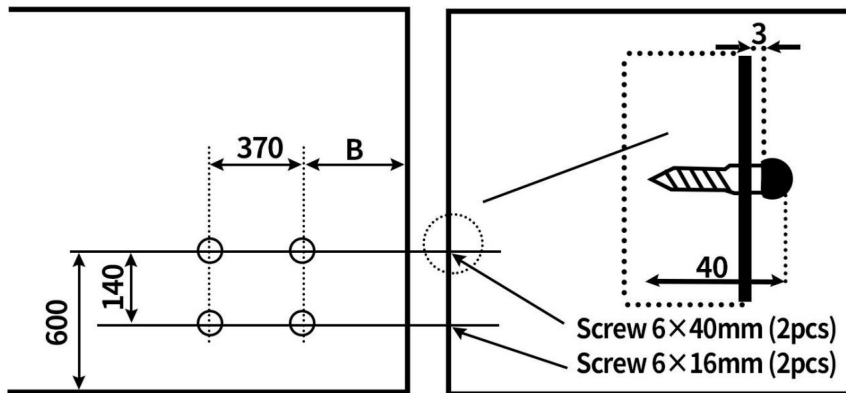
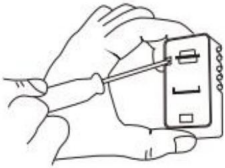
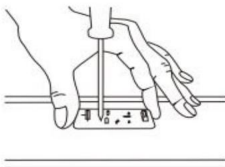
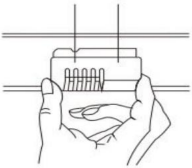


Abb. 4

- Bemerkung:** 1. Die Wand hinter dem Heizgerät darf nicht mit Materialien wie Asbestzement, Asbestplatten und so weiter, denn diese Art der Abdeckschicht kann zu hohen Temperaturen führen und Verbrennungsgefahr bestehen.
- Bemerkung:** 2. Für Wände und Decken müssen geeignete Materialien verwendet werden.

INSTALLATION DES TEMPERATURSENSORS

1. Entladen Sie vorsichtig die untere Abdeckung am Hals Positionieren Sie die Platine an der Kante mit einem Schraubendreher Schlitz	
2. Befestigen Sie die Platine mit Bolzen an der Wand direkt über den Saunaofen. Siehe Diagramm für Mindestabstand (siehe Abb. 3).	
3. Befestigen Sie die Abdeckung am Temperatursensor.	

GRENZWERTKONTROLLE

Als Sicherheitsmerkmal ist ein Überhitzungsschutz eingebaut, der verhindert, dass Heizung, im Falle einer Störung, beispielsweise eines Problems mit dem Thermostat.

Sollte die Temperatur in der Saunakabine zu hoch werden, wird das Ersatzglied im Sensoreinheit unterbricht automatisch die Stromzufuhr.

Wenn die Temperatur wieder im Normalbereich liegt, kehrt das Ersatzglied in seine ursprüngliche automatisch in die Ausgangsposition.

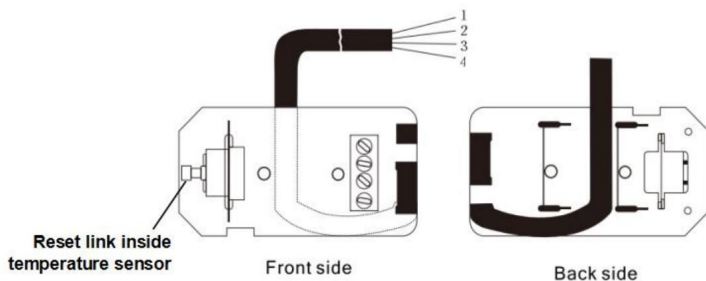


Abb. 2

Schutzgeländer

Bitte beachten Sie die Mindestabstände in Abb. 6, wenn das Geländer für die Heizung gewünscht.

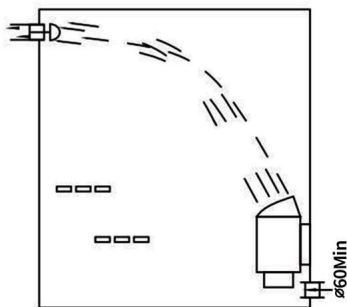


Abb. 5

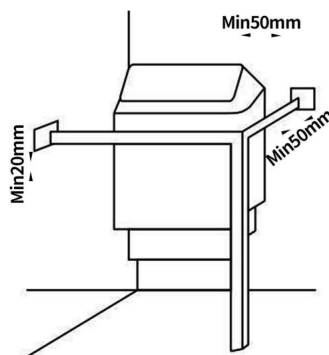
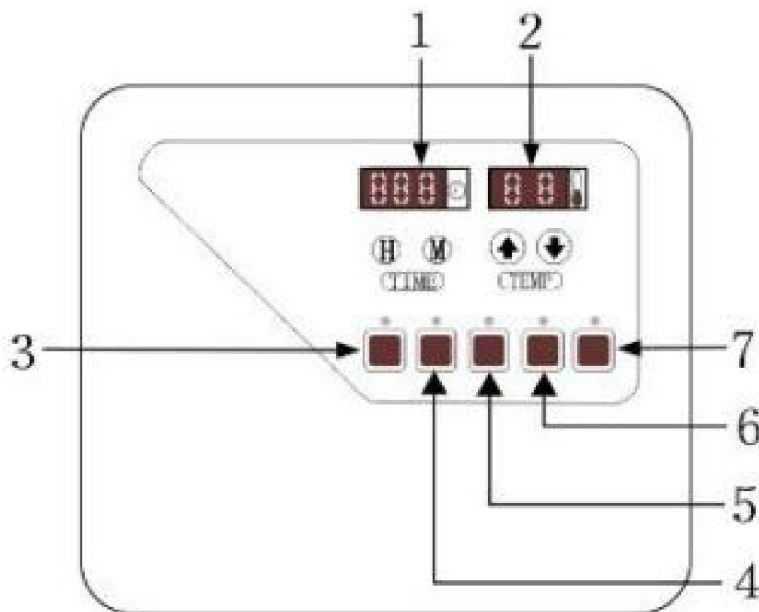


Abb. 6

BEDIENUNG DES BEDIENFELDS (NACH DEM EINSCHALTEN)

Das Bedienfeld ist spritzwassergeschützt und kann an einem trockenen Ort in der Nähe der Sauna installiert werden. Die Temperatursensoreinheit muss an der Wand im Inneren der Sauna installiert werden. Bitte beachten Sie bei der Installation den Mindestsicherheitsabstand zum Saunaofen (siehe Abb. 3), der im Installationsdiagramm enthalten ist. Bei Nichtbeachtung kann es zu Verbrennungen an der Holzwand kommen.



Control panel

Abb. 1

1. Zeitplan

2. Temperaturtabelle

3. Vorbereitung zum

Platzieren 4. Kontrollzeit

5. Ozonabgabe (optional)

6. Leistung des Raumlichts

7. Leistung der Heizung

1. Aktuelle Zeit anpassen: Drücken

Sie „H“, um die Stunde anzupassen, bis die Zahl stabil ist, und drücken Sie dann „M“, um die Minuten anzupassen

2. Temperatur einstellen:

Drücken Sie „P“, um die Temperatur einzustellen, und drücken Sie dann „ÿ“ oder „ÿ“, um die Temperatur zu regeln, bis der Wert nach etwa 3 Sekunden stabil bleibt (Einstellbereich 35–110 °C/95–230 °F, Standardtemperatur ist 60 °C/140 °F).

3. Arbeitsmodus: 3.1

Normaler Arbeitsmodus Drücken Sie „P“,
um den Saunaofen direkt zu starten, seine Betriebszeit kann 4 Stunden betragen.

3.2 Voreingestellter Arbeitsmodus A.

Autostart-Einstellung (max. 24 Stunden): Drücken Sie

„Zum Platzieren vorbereiten“, um die Zeit festzulegen, und drücken Sie dann „H“ und „M“, um die Zeit einzustellen, bevor Sie mit „P“ abschließen.

B. Auto-Stop-Einstellung (mindestens 10 Minuten, maximal 4 Stunden):

Drücken Sie „Zeitsteuerung“, um die Zeit anzupassen, und drücken Sie dann „H“ und „M“, um die Zeit einzustellen, bevor die Zeittabelle zu Ende blinkt.

Hinweis: Die Schritte 1, 3.1 und 3.2.A müssen ausgeführt werden, wenn der Saunaofen nicht in Betrieb ist; die Schritte 2 und 3.2.B müssen ausgeführt werden, wenn der Saunaofen in Betrieb ist.

Saunasteine

Laden Sie ausreichend Saunasteine (10–15 kg) in den Saunaofen, nachdem Sie die Installation des Saunaofens und der Steuerung abgeschlossen haben.

AUFMERKSAMKEIT:

Saunasteine müssen von bester Qualität sein, denn die Temperatur in der Sauna

Die Heizleistung des Saunaofens ist extrem hoch. Steine minderer Qualität halten der Hitze nicht stand und können aufgrund der enormen Hitzeschwankungen leicht zerbrechen oder zerbröseln, was zu Schäden an den Heizelementen führen kann. Oder diese Steine können die Wärmezirkulation behindern, da sie leicht oxidieren. Dann kann der Saunaofen beschädigt werden, während die Steine erhitzt werden oder Wasser über sie gegossen wird, um Dampf zu erzeugen.

BELÜFTUNG

Um ein entspannendes Saunabad zu haben, sollte es eine gute Mischung aus heißer und kalter Luft im Saunaraum geben. Ein weiterer Grund für die Belüftung ist

Luft um den Saunaofen ziehen und die Wärme in den entferntesten Teil des Saunaraum.

Die Zuluftöffnung mit einem Durchmesser von mehr als 6 cm sollte direkt unter dem Saunaofen installiert werden. (Siehe Abb. 5)

Der Abluftventilator sollte diagonal gegenüber dem Zuluftventilator installiert werden. Es wird empfohlen, ihn unter der Plattform im Saunaraum so weit wie möglich vom Zuluftventilator entfernt zu platzieren. Der Durchmesser des Abluftventilators sollte doppelt so groß sein wie der Zuluftventilator. Er kann weit vom Boden entfernt und unter der Unterseite der oberen Bank installiert werden.

GARANTIE

Für die folgenden Situationen kann keine Garantie übernommen werden:

- 1) Montage oder Demontage der Innenstruktur durch nicht fachkundiges Personal;
- 2) Schwankungsbereich der Versorgungsspannung $>\pm 10\%$;
- 3) Unzulässige Störungen des Betriebs des Saunaofens;
- 4) Installation ohne Befolgung der Maßangaben im Handbuch

FEHLERBEHEBUNG

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
„E1“ erschien auf dem Anzeigefeld	Messkreis des Temperatursensors unterbrochen.	Überprüfen Sie die Leitungen zum Temperatursensor und deren Anschlüsse (siehe Abb. 2 und Abb. 7) auf Fehler.
Keine Hitze	Messkreis des Überhitzungsschutzes defekt.	Drücken Sie den Reset-Link des Überhitzungsschutzes im Inneren der Temperatursensoreinheit. (siehe Abb. 2)
Kein Licht auf dem Anzeigefeld	Anschlusskabel zwischen Anzeigefeld und Netzfeld mit Fehlern.	Überprüfen Sie die Kabel Anschlüsse zum Lösen.

BEIGEFÜGTES DIAGRAMM

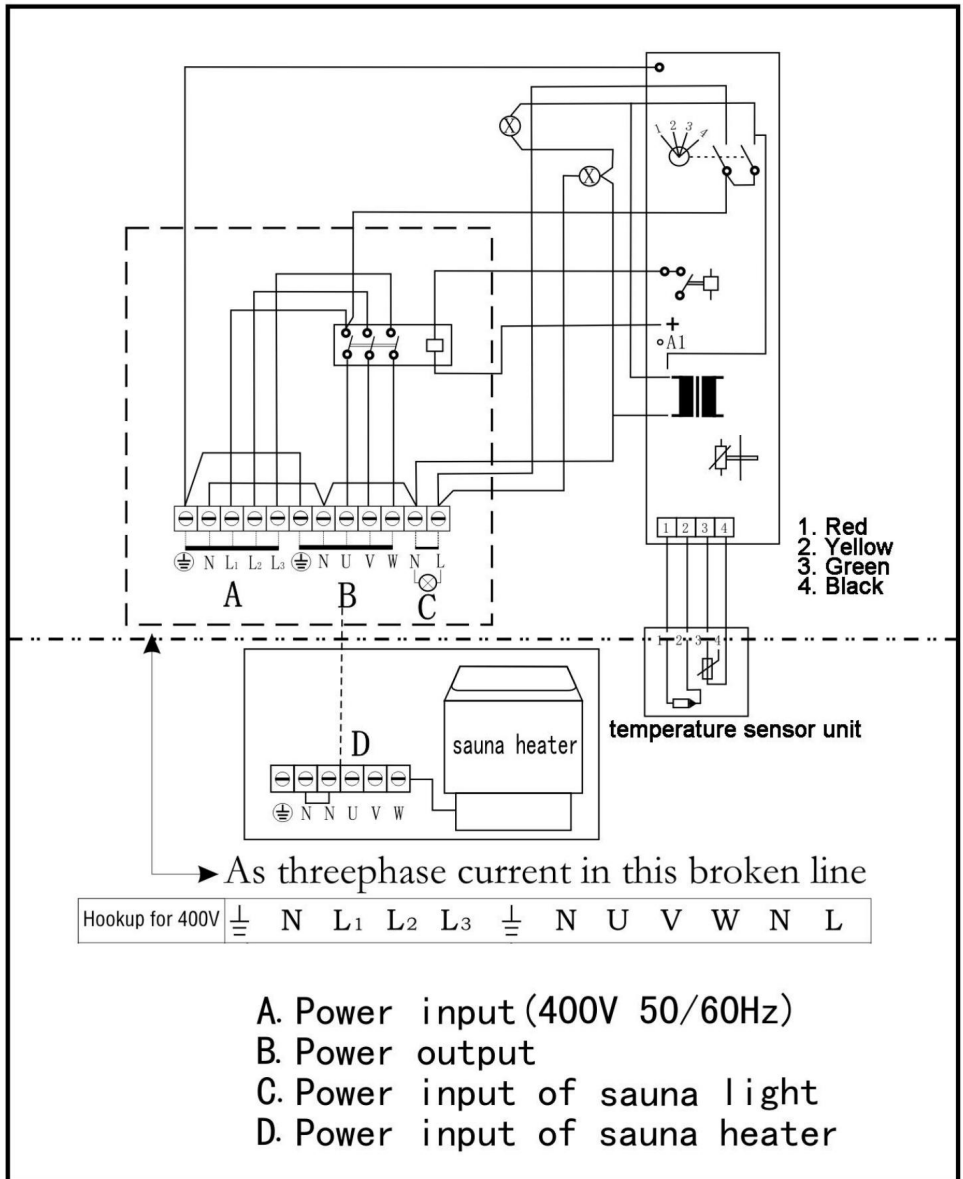


Abb. 7

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Adresse:**

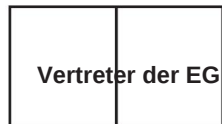
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Nach AUS importiert: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122
Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited
Office 147, Centurion House, London Road, Staines-
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

RISCALDATORE PER SAUNA

MODEL: SCA-60W/ SCA-90W

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

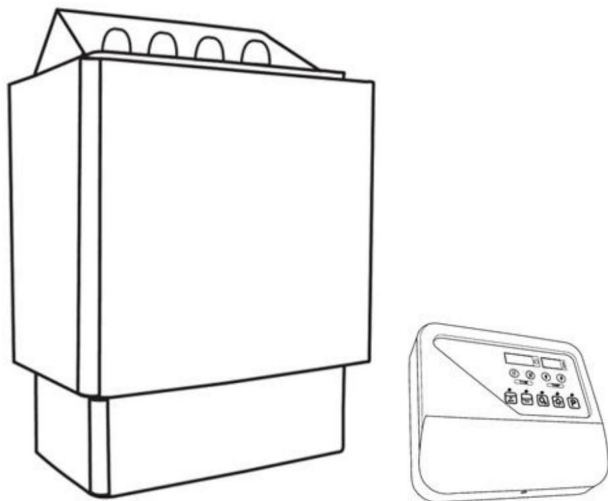
"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti ottenere acquistando determinati utensili con noi rispetto ai principali marchi principali e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti. Ti ricordiamo gentilmente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi principali.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

RISCALDATORE PER SAUNA
PANNELLO

MODEL: SCA-60W/ SCA-90W



HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci:

Supporto

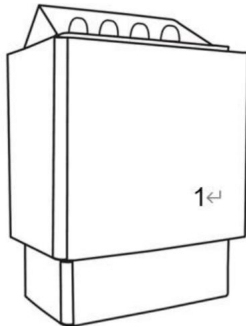
**tecnico e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/](http://www.vevor.com/support)
support**

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

Simbolo	Descrizione del simbolo
	Attenzione - Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Corrente alternata
	Questo simbolo, posto prima di un commento di sicurezza, indica un tipo di precauzione, avviso o pericolo. Ignorare questo avviso può causare un incidente. Per ridurre il rischio di lesioni, incendi o folgorazione, seguire sempre le raccomandazioni indicate di seguito.
	Pericolo! Rischio di lesioni personali o danni ambientali! Rischio di scossa elettrica! Rischio di lesioni personali da scossa elettrica!
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici.

PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

Controllare che nella confezione siano presenti le seguenti parti:



ARTICOLO	DESCRIZIONE	Quantità
1	Riscaldatore per sauna	1
2	Pannello di controllo della sauna	1
3	Unità sensore di temperatura	1
4	Viti della staffa M4*12mm (o pannello di controllo della sauna)	3
	Viti per staffa M6*40mm	2
	Viti per staffa M6*16mm (per riscaldatore sauna)	2
5	Morsetto a forcella (10 pz. per pannello di controllo, 5 pz. per sauna stufa)	15

AVVERTIMENTO

1. Rischio di scossa elettrica-----Per evitare il rischio di scossa elettrica, tutte le installazioni e i relativi servizi devono essere eseguiti da personale qualificato personale.
2. Il tempo del bagno nella sauna dovrebbe essere inferiore a mezz'ora. Un bagno troppo lungo potrebbe causare battito cardiaco troppo veloce, mal di cuore, sensazione di debolezza o vertigini. L'utente dovrebbe interrompere immediatamente la sauna non appena si manifestano i sintomi sopra indicati.
3. Il bagno nella sauna può causare tensione nei bagnanti. Quindi, coloro che hanno una delle i sintomi come di seguito, si dovrebbe fare il bagno in sauna sotto la supervisione di medico:
 - A. Essere incinta
 - B. Avere una malattia cardiaca
 - C. Avere la pressione alta
 - D. Avere una malattia del sistema circolatorio
 - E. Dopo aver bevuto
 - F. Dopo aver preso la medicina
 - G. Diabete
 - H. Non mi sento bene
4. I bambini devono essere accompagnati da un adulto durante il bagno in sauna.
5. Rischio di scottature: non toccare o spostare la stufa della sauna durante il riscaldamento. Mantenere una distanza di almeno 30 cm dalla stufa calda.
6. Utilizzare solo acqua potabile normale.

Potrebbe danneggiare gli elementi riscaldanti quando l'acqua con altri materiali è versato nel vano pietra, il che va oltre la nostra garanzia.

Si consiglia di non versare più di 100 ml di acqua per ogni versamento dopo la sauna le pietre vengono riscaldate.

7. Durante il primo bagno in sauna potrebbero verificarsi degli odori poiché l'olio antiruggine per elementi riscaldanti, che scompariranno dopo l'accensione del riscaldatore della sauna quando aprire la porta della sauna circa 10-15 minuti.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

DESCRIZIONE DETTAGLIATA DEL PRODOTTO

Modello	SCA-60W	SCA-90W
Voltaggio	400 V 3 N ~ 50 Hz	400 V 3 N ~ 50 Hz
Energia	6kW	9 kW
Intervallo di temperatura	35-110°C	35-110°C
Spazio applicabile	176,5-317,8 piedi cubi	317,8-459 piedi cubi

SCHEMA DI INSTALLAZIONE DEL SENSORE DI TEMPERATURA E SAUNA STUFA

Il sensore di temperatura e il riscaldatore della sauna devono essere installati rigorosamente secondo ai seguenti diagrammi. (Vedi Fig3 e Fig4)

Un cavo resistente al calore di 3 metri è fornito con il pannello di controllo, che può essere esteso all'esterno della sauna tramite la normale corrente debole cavi.

La mancata osservanza di queste misure provoca temperature troppo elevate e rischio di incendio (Unità: mm).

Nota: le viti superiori devono essere serrate saldamente, le distanze minime tra la testa della vite e la parete è di 3 mm.



Stufa	Distanza (mm)		
	UN	B	C
3 kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6kW	100	280	150
8kW	130	300	200
9 kW	130	300	200

Model	Power	Sauna room			Minimum Distance From heater to				Cables to
	Kw	Volume(m³)		Height min.(cm)	Side&Back wall min.(cm)	If 500mm over from floor guard rail min.(cm)	Ceiling min.(cm)	Floor Min.(cm)	400V (mm²)
		Min	Max						
SCA-30	3.0	2	4	190	5	5	110	18	1.5
SCA-45	4.5	3	6	190	8	8	110	18	1.5
SCA-60	6.0	5	9	190	10	15	110	18	1.5
SCA-80	8.0	8	12	190	13	20	110	18	2.5
SCA-90	9.0	9	13	190	13	20	110	18	2.5

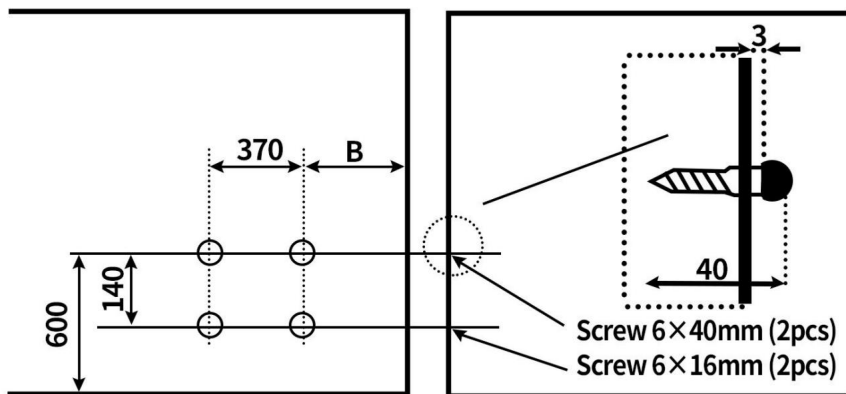
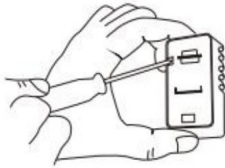
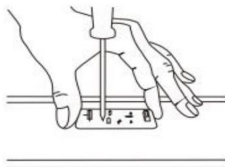
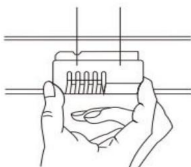


Fig4

- Nota: 1.** La parete dietro il riscaldatore non deve essere coperta da materiali come il cemento amianto, i pannelli di amianto e così via, perché questo Un tipo di strato di copertura potrebbe causare temperature elevate e rischio di ustioni.
- Nota: 2.** È necessario utilizzare materiali qualificati per le pareti e il soffitto.

INSTALLAZIONE DEL SENSORE DI TEMPERATURA

1. Scaricare con attenzione la copertura bassa dal collo posizione dal bordo del circuito stampato con un cacciavite a taglio	
2. Fissare il circuito stampato con il bullone alla parete dritto sopra il riscaldatore della sauna. Controllare lo schema per distanza minima (vedi fig3).	
3. Fissare il coperchio al sensore di temperatura.	

CONTROLLO LIMITE

Come misura di sicurezza è installato un regolatore di surriscaldamento che impedisce il riscaldamento, nel caso in cui si verifichi un guasto, come un problema al termostato.

Se la temperatura nella sauna dovesse raggiungere un livello troppo alto, il collegamento di riserva nell'unità sensore interrompe automaticamente l'alimentazione elettrica.

Quando la temperatura tornerà alla normalità, il collegamento di riserva tornerà alla sua posizione originale posizione automaticamente.

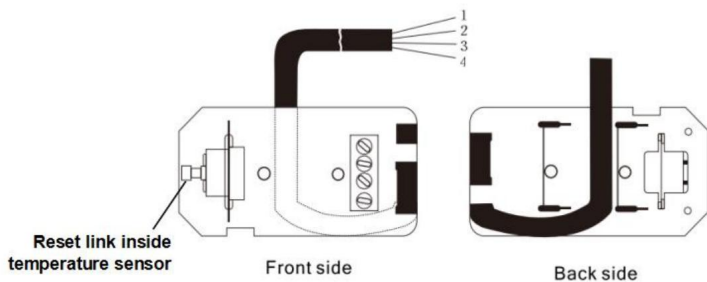


Figura 2

GUARDRAIL

Si prega di seguire i requisiti di distanza minima nella figura 6 se il guardrail è desiderato per il riscaldatore.

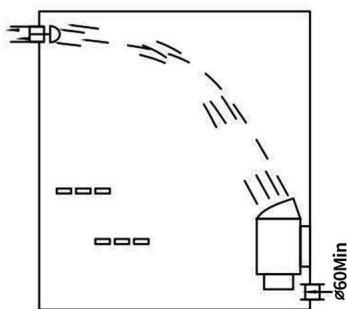


Figura 5

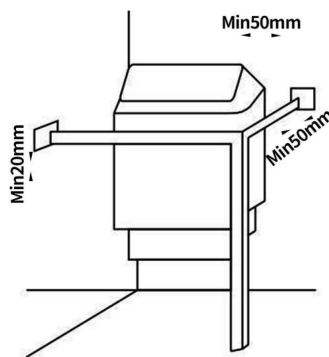
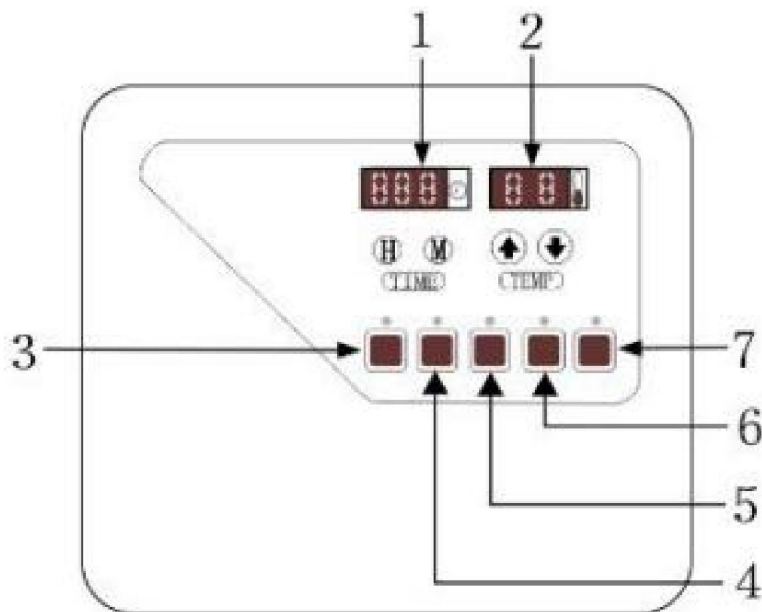


Figura 6

FUNZIONAMENTO DEL PANNELLO DI CONTROLLO (DOPO L'ACCENSIONE)

Il pannello di controllo è a prova di schizzi e può essere installato in un luogo asciutto vicino alla sauna. L'unità del sensore di temperatura deve essere installata sulla parete all'interno della sauna. Si prega di rispettare la distanza minima di sicurezza del riscaldatore della sauna durante l'installazione (vedere fig. 3), inclusa nello schema di installazione. La mancata osservanza di queste misure può causare ustioni alla parete in legno.



Control panel

Figura 1

1. Orario

2. Tabella delle temperature 3.

Preparazione al

posizionamento 4. Tempo di controllo

5. Uscita di ozono (opzionale)

6. Potenza della luce della stanza

7. Potenza del riscaldatore

1. Regolare l'ora attuale: premere

"H" per regolare l'ora finché la cifra non diventa stabile, quindi premere "M" per regolare i minuti

2. Imposta temperatura:

premere "P" per impostare la temperatura, quindi premere "y" o "Y" per controllare la temperatura fino a quando la cifra non si stabilizza dopo circa 3 secondi (intervallo di impostazione 35-110y/95-230y, la temperatura predefinita è 60y/140y)

3. Modalità di lavoro:

3.1 Modalità di lavoro normale

Premere "P" per avviare direttamente il riscaldatore della sauna, il suo tempo di funzionamento può durare 4 ore.

3.2 Modalità di lavoro preimpostata

A. Impostazione di avvio automatico (max 24 ore):

premere "Prepara per posizionare" per fissare l'ora, quindi premere "H" e "M" per impostare l'ora prima che "P" termini.

B. Impostazione di arresto automatico (min 10 minuti, max 4 ore):

premere "Controllo orario" per regolare l'orario, quindi premere "H" e "M" per impostare l'orario, prima che la tabella degli orari termini lampeggiando.

Nota: i passaggi 1, 3.1 e 3.2.A devono essere azionati quando la stufa per sauna non è in funzione; i passaggi 2 e 3.2.B devono essere azionati quando la stufa per sauna è in funzione)

ROCCE PER SAUNA

Dopo aver completato l'installazione della stufa e del controller, caricare una quantità sufficiente di pietre per sauna (da 10 a 15 kg) nella stufa.

ATTENZIONE:

Le rocce della sauna devono essere della migliore qualità perché la temperatura all'interno della sauna

riscaldatore è estremamente alto. Le rocce di qualità inferiore non resistono al calore e possono rompersi o sgretolarsi facilmente a causa dell'enorme sbalzo termico, che può danneggiare gli elementi riscaldanti. Oppure queste pietre possono contrastare la circolazione del calore perché si ossidano facilmente, quindi il riscaldatore della sauna può danneggiarsi mentre la pietra viene riscaldata o quando viene versata acqua per creare vapori.

VENTILAZIONE

Per avere un bagno di sauna levigante, ci dovrebbe essere una corretta miscelazione di aria calda e fredda all'interno della stanza della sauna. Un altro motivo per la ventilazione è aspirare aria attorno al riscaldatore della sauna e spostare il calore nella parte più lontana sauna.

La presa d'aria con diametro superiore a 6 cm deve essere installata direttamente sotto la stufa della sauna. (Vedi fig. 5)

La presa d'aria di uscita deve essere installata in diagonale opposta all'ingresso, si consiglia di posizionarla sotto la piattaforma all'interno della sauna il più lontano possibile dalla presa d'aria di ingresso. Il diametro della presa d'aria di uscita deve essere il doppio di quello dell'ingresso, può essere installata lontano dal pavimento e sotto il fondo della panca superiore.

GARANZIA

Le seguenti situazioni non sono garantite:

- 1) Installazione o smontaggio della struttura interna da parte di personale non professionale;
- 2) Intervallo di fluttuazione della tensione di alimentazione $>\pm 10\%$;
- 3) Rocce non qualificate sul funzionamento del riscaldatore della sauna;
- 4) Installazione senza seguire le istruzioni dimensionali all'interno del manuale

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Sintomo	Possibile causa	Rimedio
"E1" è apparso sul pannello di visualizzazione	Il circuito di misurazione del sensore di temperatura è rotto.	Controllare i cavi del sensore di temperatura e i loro connessioni (vedere Fig.2 e Fig.7) per eventuali guasti.
Nessun calore	Il circuito di misurazione del protettore termico è rotto.	Premere il collegamento di ripristino del dispositivo di protezione dal surriscaldamento all'interno dell'unità del sensore della temperatura. (vedere Fig. 2)
Nessuna luce sul pannello del display	Filo di collegamento tra il pannello del display e il pannello di alimentazione con guasti.	Controlla il filo connessioni da allentare.

SCHEMA ALLEGATO

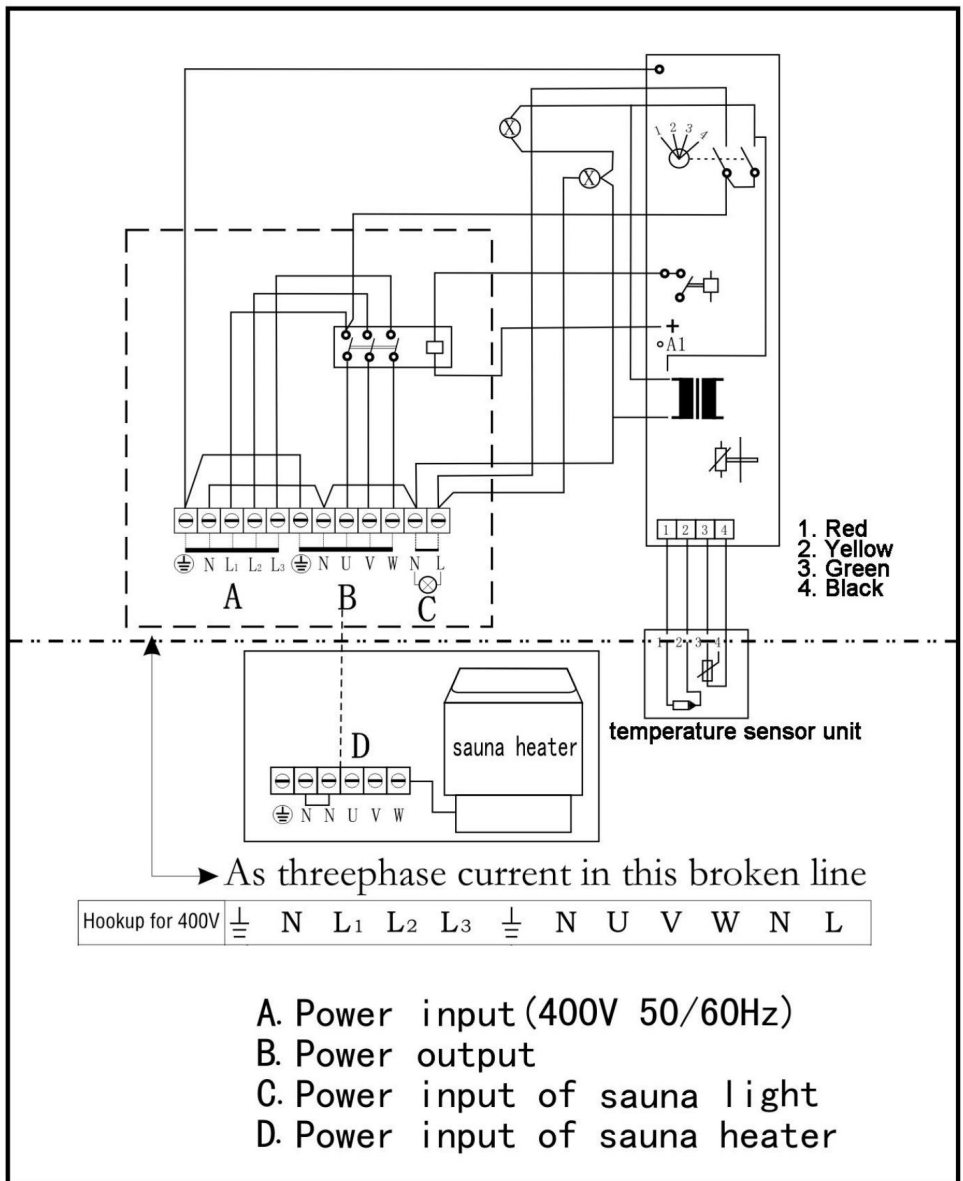


Figura 7

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Indirizzo:**

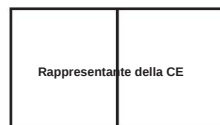
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122
Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited
Ufficio 147, Centurion House, London Road, Staines-
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Francoforte sul Meno.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

**Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support**



Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

CALENTADOR DE SAUNA

MODELO: SCA-60W/ SCA-90W

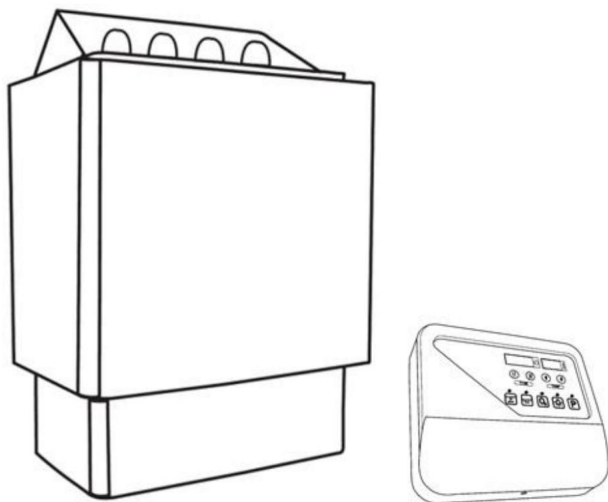
Seguimos comprometidos a brindarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre la mitad", "mitad de precio" o cualquier otra expresión similar que utilicemos solo representa una estimación del ahorro que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no necesariamente significa que cubra todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que, al realizar un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

CALENTADOR DE SAUNA
PANEL

MODELO: SCA-60W/ SCA-90W



¿NECESITA AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en ponerse en contacto con

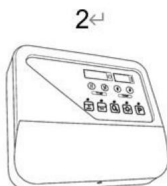
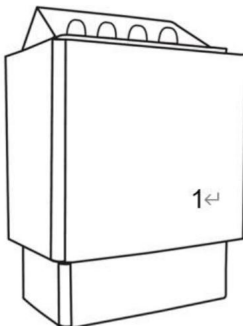
nosotros: Asistencia técnica y certificado de garantía electrónica
www.vevor.com/support

Estas son las instrucciones originales, lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizar el producto. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

Símbolo	Descripción del símbolo
	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Corriente alterna Este
	símbolo, colocado antes de un comentario de seguridad, indica un tipo de precaución, advertencia o peligro. Ignorar esta advertencia puede provocar un accidente. Para reducir el riesgo de lesiones, incendios o electrocución, siga siempre las recomendaciones que se muestran a continuación.
	¡Peligro! ¡Riesgo de lesiones personales o daños ambientales! ¡Riesgo de descarga eléctrica! ¡Riesgo de lesiones personales por descarga eléctrica!
 	Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no pueden desecharse con los residuos domésticos normales, sino que deben llevarse a un punto de recogida para reciclar dispositivos eléctricos y electrónicos.

ANTES DE LA INSTALACIÓN

Compruebe que las siguientes piezas estén incluidas en el embalaje:



ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
1	calentador de sauna	1
2	Panel de control de la sauna 3	1
	Unidad de sensor de temperatura	1
4	Tornillos de soporte M4*12 mm (o panel de control de sauna)	3
	Tornillos de soporte M6*40 mm	2
	Tornillos de soporte M6*16 mm (para calentador de sauna)	2
5	Terminal de horquilla (10 piezas para panel de control, 5 piezas para sauna) calentador)	15

ADVERTENCIA

1. Peligro de descarga eléctrica-----Para evitar el peligro de descarga eléctrica,

Las instalaciones y los servicios pertinentes deberán ser realizados por personal cualificado.
personal.

2. El tiempo de baño en la sauna debe ser inferior a media hora. Un baño demasiado prolongado puede provocar latidos cardíacos demasiado rápidos, dolor de corazón, sensación de debilidad o mareos. El usuario debe Interrumpa inmediatamente el baño de sauna tan pronto como aparezcan los síntomas mencionados anteriormente.

3. El baño de sauna puede causar tensión en los bañistas. Por lo tanto, quienes tienen uno de Si los síntomas se presentan a continuación, debe tomar un baño de sauna bajo la supervisión de un médico.
médico:

A. Estar embarazada

B. Tener enfermedad cardíaca

C. Tener presión arterial alta

D. Tener una enfermedad del sistema circulatorio.

E. Después de beber

F. Después de tomar medicamentos

G. Diabetes

H. No me siento bien

4. Los niños deben estar bajo la compañía de un adulto durante el baño de sauna.

5. Riesgo de quemaduras: No toque ni mueva el calentador de sauna durante el calentamiento.

Manténgase al menos a 30 cm del calentador caliente.

6. Utilice únicamente agua potable.

Puede dañar los elementos calefactores cuando se mezcla agua con otros materiales.

vertido en el compartimento de piedra, lo que está más allá de nuestra garantía.

Se recomienda no usar más de 100 ml de agua por cada vertido después de la sauna.

Las piedras se calientan.

7. Pueden aparecer olores durante el primer baño de sauna debido al aceite antioxidante.

elementos calefactores, que desaparecerán después de que el calentador de sauna se encienda cuando

Abrir la puerta de la sauna unos 10-15 minutos.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

DESCRIPCIÓN DETALLADA DEL PRODUCTO

Modelo	SCA-60W	SCA-90W
Voltaje	400 V 3 N~ 50 Hz	400 V 3 N~ 50 Hz
Fuerza	6 kW	9kW
Rango de temperatura	35-110	35-110
Espacio aplicable	176,5-317,8 pies cúbicos	317,8-459 pies cúbicos

ESQUEMA DE INSTALACIÓN DEL SENSOR DE TEMPERATURA Y SAUNA

CALENTADOR

El sensor de temperatura y el calentador de sauna deben instalarse estrictamente de acuerdo con según los siguientes diagramas. (Ver Fig. 3 y Fig. 4)

Junto con el panel de control se suministra un cable resistente al calor de 3 metros, que

Se puede extender al exterior de la sala de sauna mediante una corriente débil normal. cables.

Si no se siguen estas instrucciones, se producirán temperaturas demasiado altas y peligro de incendio (Unidad: (mm)).

Nota: los tornillos superiores deben estar bien apretados, las distancias mínimas

Entre la cabeza del tornillo y la pared hay 3 mm.

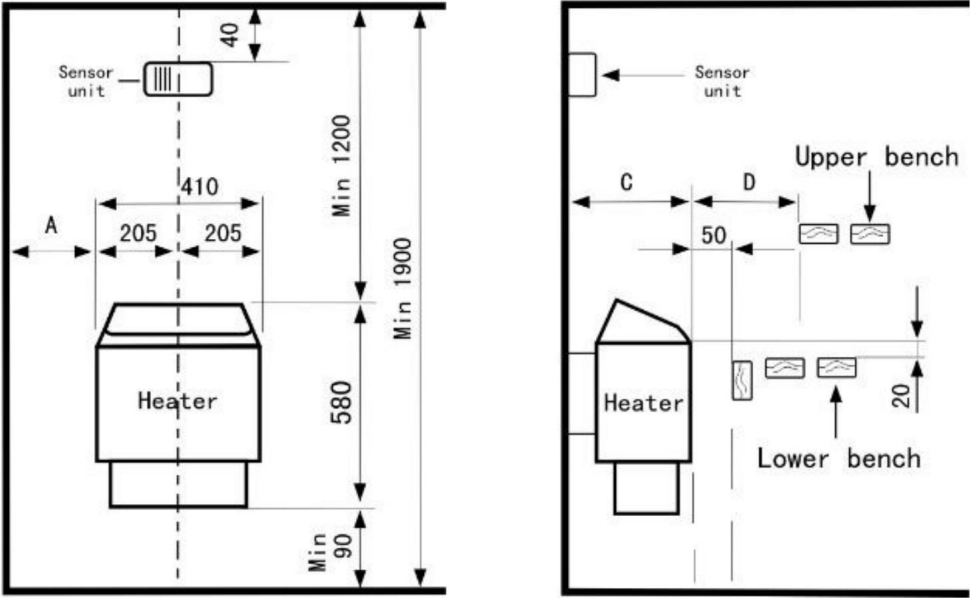


Figura 3

Calentador	Distancia (mm)		
	A	B	do
3kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6 kW	100	280	150
8kW	130	300	200
9kW	130	300	200

Model	Power	Sauna room			Minimum Distance From heater to				Cables to
	Kw	Volume(m ³)		Height min.(cm)	Side&Ba ck wall min.(cm)	If 500mm over from floor guard rail min.(cm)	Ceiling min.(cm)	Floor Min.(cm)	400V (mm ²)
		Min	Max						
SCA-30	3.0	2	4	190	5	5	110	18	1.5
SCA-45	4.5	3	6	190	8	8	110	18	1.5
SCA-60	6.0	5	9	190	10	15	110	18	1.5
SCA-80	8.0	8	12	190	13	20	110	18	2.5
SCA-90	9.0	9	13	190	13	20	110	18	2.5

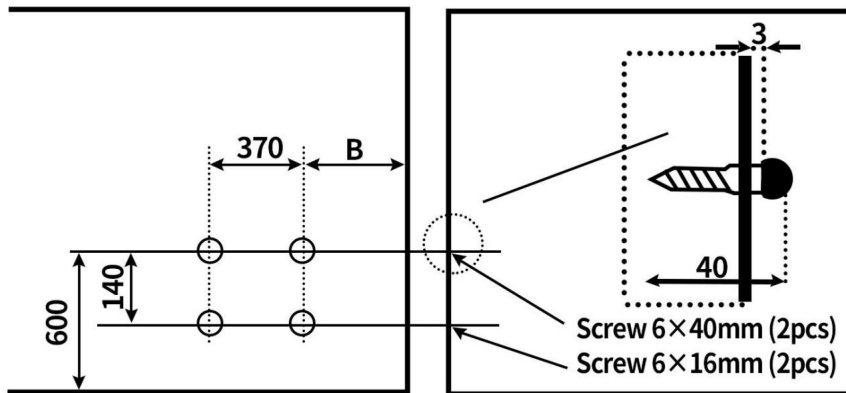


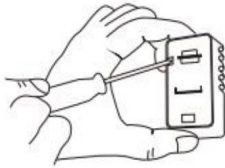
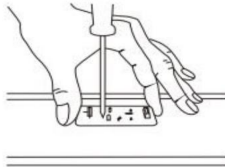
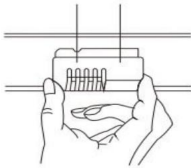
Fig4

Observación: 1. No se permite cubrir la pared detrás del calentador con materiales como fibrocemento, tableros de amianto, etc., porque esto

Cualquier tipo de capa de cobertura podría provocar altas temperaturas y riesgo de quemaduras.

Observación: 2. Se deben utilizar materiales calificados para las paredes y el techo.

INSTALACIÓN DEL SENSOR DE TEMPERATURA

1. Descargue con cuidado la cubierta baja a la altura del cuello. posición por el borde de la placa de circuito con un Destornillador de punta plana	
2. Fije la placa de circuito con un perno a la pared. Calentador de sauna directo. Consulte el diagrama para Distancia mínima (Ver fig3).	
3. Fije la tapa al sensor de temperatura.	

CONTROL DE LÍMITES

Como medida de seguridad se incluye un controlador de sobrecalentamiento que evita que calentador, en caso de alguna avería, como problema del termostato.

Si la temperatura en la sala de sauna alcanza un nivel demasiado alto, el enlace de repuesto en el La unidad del sensor corta automáticamente la energía eléctrica.

Cuando la temperatura vuelva a la normalidad, el enlace de repuesto volverá a su estado original. posición automáticamente.

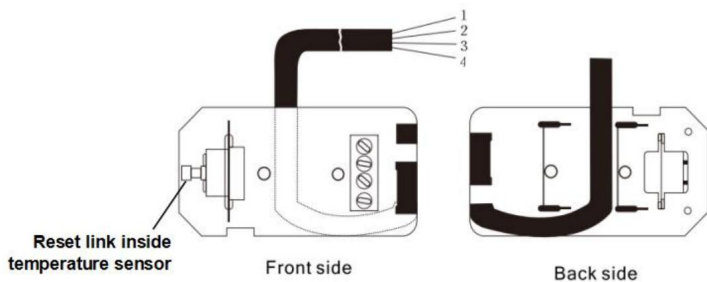


Figura 2

BARANDILLA DE GUARDIA

Siga los requisitos de distancia mínima de la figura 6 si hay barandilla. deseado para el calentador.

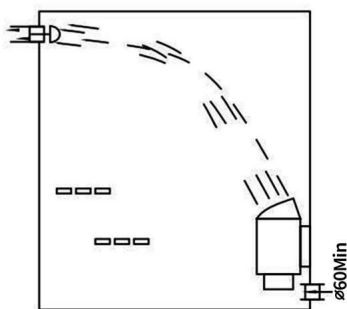


Figura 5

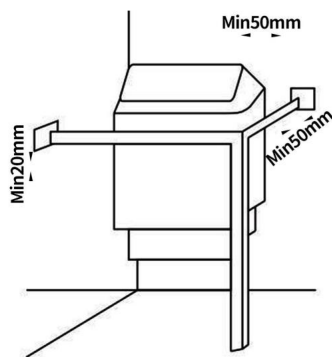


Figura 6

FUNCIONAMIENTO DEL PANEL DE CONTROL (DESPUÉS DEL ENCENDIDO)

El panel de control es resistente a salpicaduras y se puede instalar en un lugar seco cerca de la sala de sauna. La unidad del sensor de temperatura debe instalarse en la pared dentro de la sala de sauna. Respete la distancia mínima de seguridad del calentador de sauna durante la instalación (consulte la figura 3), que se incluye en el diagrama de instalación. Si no se respetan estas normas, se puede quemar la pared de madera.

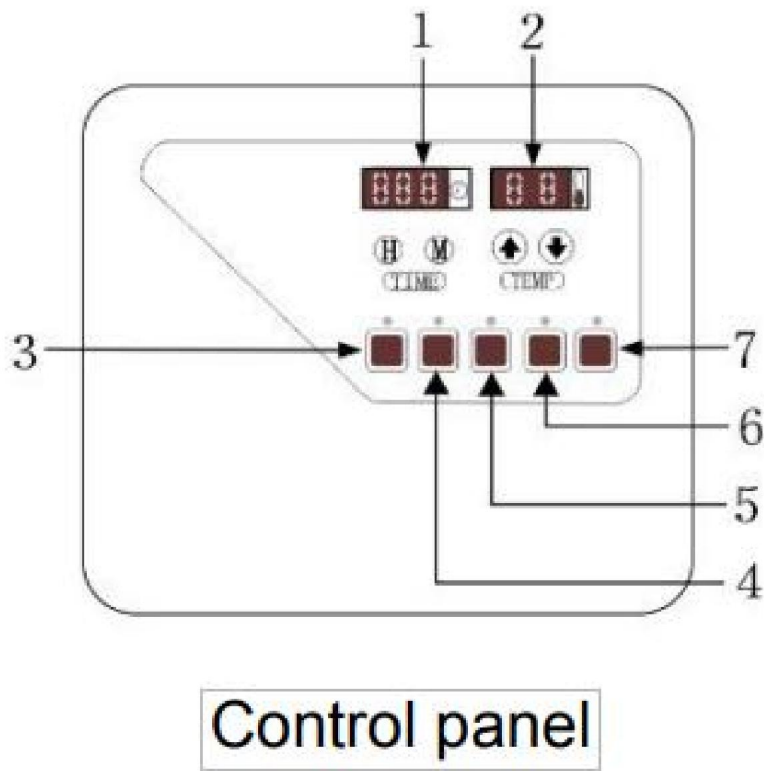


Figura 1

1. Tabla de tiempos	5. Salida de ozono (opcional)
2. Tabla de temperaturas 3.	6. Poder de la luz de la habitación 7.
Preparación para la colocación 4. Tiempo de control	Poder del calentador

1. Ajuste la hora actual: Presione

"H" para ajustar la hora hasta que la cifra se estabilice, luego presione "M" para ajustar los minutos

2. Ajuste de temperatura:

Presione "P" para ajustar la temperatura, luego presione "▲" o "▼" para controlar la temperatura hasta que la cifra se estabilice después de aproximadamente 3 segundos (rango de ajuste 35-110 /95-230 , la temperatura predeterminada es 60 /140)

3. Modo de trabajo:

3.1 Modo de trabajo normal Presione

"P" para iniciar el calentador de sauna directamente, su tiempo de funcionamiento puede durar 4 horas.

3.2 Modo de trabajo preestablecido

A. Configuración de inicio automático (máximo 24

horas): Presione "Preparar para colocar" para fijar la hora, luego presione "H" y "M" para configurar la hora antes de "P" para finalizar.

B. Configuración de parada automática (mín. 10 minutos, máx. 4

horas): Presione "Tiempo de control" para ajustar el tiempo, luego presione "H" y "M" para configurar el tiempo, antes de que el horario termine de parpadear.

Observación: Los pasos 1, 3.1 y 3.2.A deben realizarse durante el funcionamiento del calentador de sauna; los pasos 2 y 3.2.B deben realizarse durante el funcionamiento del calentador de sauna)

SAUNA ROCAS

Cargue suficientes piedras de sauna (10 a 15 kg) en el calentador de sauna después de finalizar la instalación del calentador de sauna y el controlador.

ATENCIÓN:

Las rocas de sauna deben ser de la mejor calidad porque la temperatura dentro de la sauna

El calentador de sauna es extremadamente alto. Las rocas de calidad inferior no pueden soportar el calor y pueden romperse o desmoronarse fácilmente debido al gran cambio de calor, lo que puede dañar los elementos de calefacción. O estas piedras pueden contrarrestar la circulación del calor porque se oxidan fácilmente, entonces el calentador de sauna puede dañarse mientras se calienta la piedra o se vierte agua para generar vapores.

VENTILACIÓN

Para disfrutar de un baño de sauna relajante, debe haber una mezcla adecuada de aire caliente y frío dentro de la sala de sauna. Otro motivo para la ventilación es

aspirar aire alrededor del calentador de sauna y mover el calor a la parte más alejada de sala de sauna.

La entrada de aire con un diámetro superior a 6 cm debe instalarse directamente debajo del calentador de sauna. (Ver figura 5)

El respiradero de salida debe instalarse en diagonal opuesto al de entrada. Se recomienda colocarlo debajo de la plataforma dentro de la sala de sauna, lo más lejos posible del respiradero de entrada. El diámetro del respiradero de salida debe ser el doble del de entrada. Se puede instalar lejos del piso y debajo de la parte inferior del banco superior.

GARANTIZAR

Las siguientes situaciones no están garantizadas:

- 1) Instalación o desmontaje de la estructura interior por personal no profesional;
- 2) Rango de fluctuación de voltaje de suministro $> \pm 10\%$;
- 3) Rocas no calificadas en el funcionamiento del calentador de sauna;
- 4) Instalación sin seguir las instrucciones de dimensiones incluidas en el manual.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Posible causa	Recurso
"E1" se mostró en el panel de visualización	El circuito de medición del sensor de temperatura está roto.	Verifique los cables que van al sensor de temperatura y sus Conexiones (ver Fig2 y Fig7) para detectar fallas.
Sin calor	El circuito de medición del protector contra sobrecalentamiento está roto.	Presione el enlace de reinicio del protector contra sobrecalentamiento dentro de la unidad del sensor de temperatura. (ver Figura 2)
No hay luz en el panel de visualización	Cable de conexión entre el panel de visualización y el panel de alimentación con fallas.	Comprueba el cable Conexiones para aflojar.

DIAGRAMA ADJUNTO

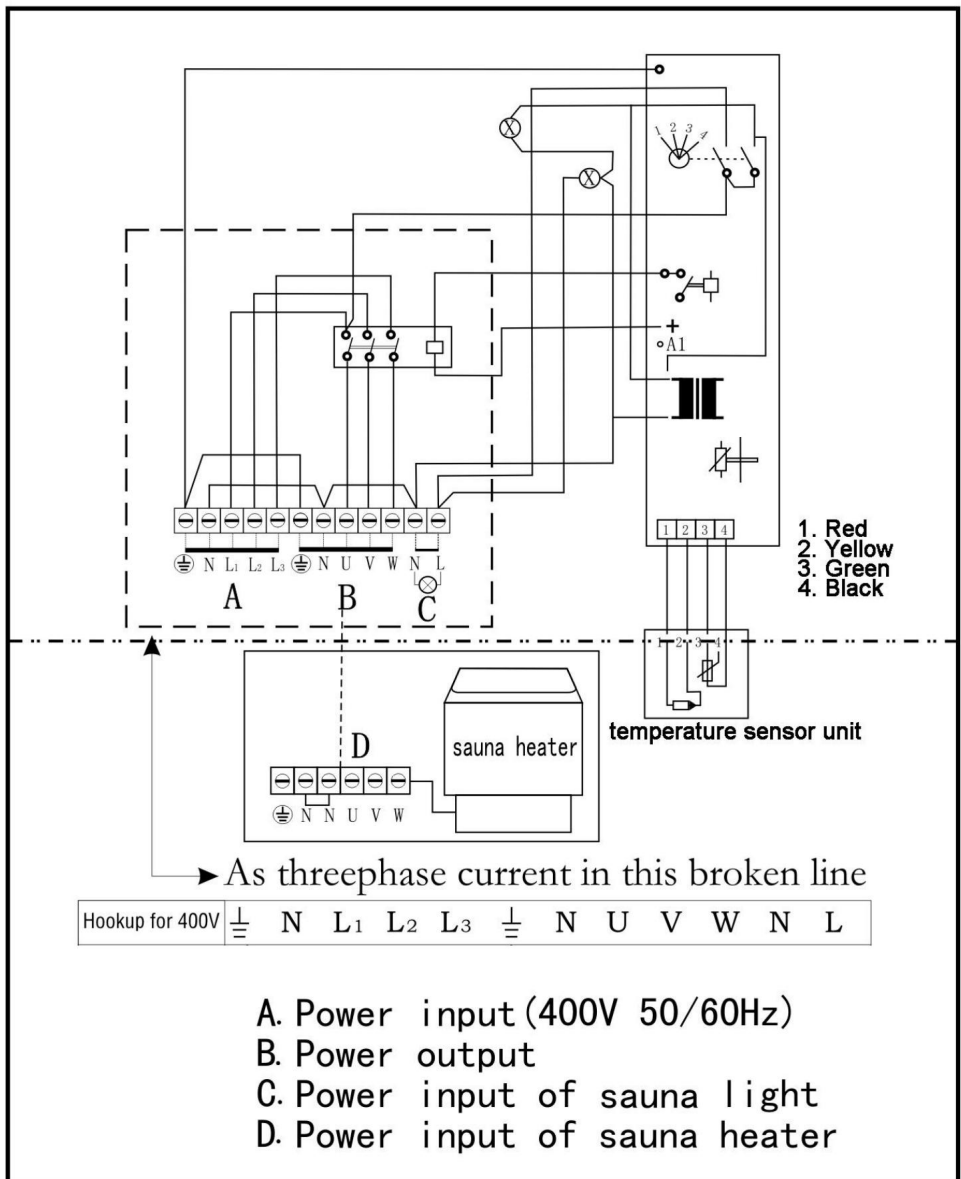


Figura 7

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Dirección:
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122
Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho
Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. A LA DIRECCIÓN DE YH
Consulting Limited Oficina 147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Fráncfort del Meno.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej www.vevor.com/support

PIEC DO SAUNY

MODEL: SCA-60W/SCA-90W

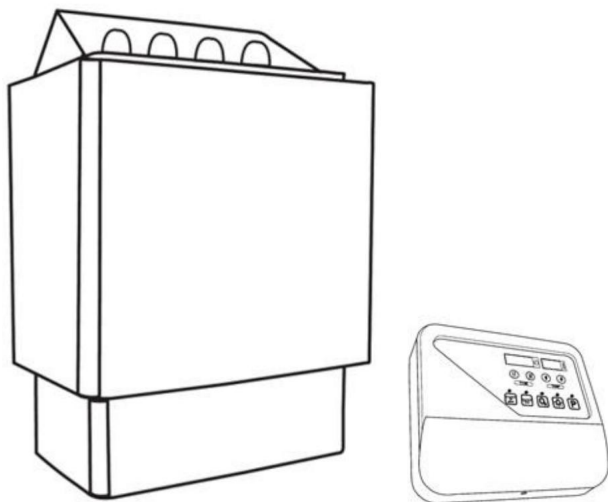
Nadal staramy się oferować Państwu narzędzia w konkurencyjnych cenach.

„Oszczędź połowę”, „Połowa ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunkowe oszczędności, jakie możecie uzyskać kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi markami i niekoniecznie oznaczają one objęcie wszystkich kategorii narzędzi oferowanych przez nas. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić czy składając u nas zamówienie faktycznie oszczędzacie połowę w porównaniu z głównymi markami.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PIEC DO SAUNY
PŁYTA

MODEL: SCA-60W/SCA-90W



POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami: Wsparcie

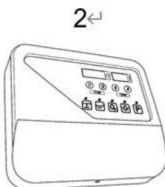
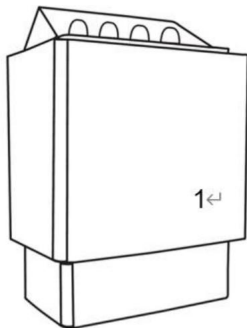
techniczne i certyfikat E-Gwarancji www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

Symbol	Opis symbolu
	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Prąd przemienny Ten
	symbol, umieszczony przed komentarzem dotyczącym bezpieczeństwa, wskazuje na rodzaj zagrożenia, ostrzeżenia lub niebezpieczeństwa. Zignorowanie tego ostrzeżenia może doprowadzić do wypadku. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, pożaru lub porażenia prądem, zawsze postępuj zgodnie z poniższymi zaleceniami.
	Niebezpieczeństwo! Ryzyko obrażeń ciała lub szkód środowiskowych! Ryzyko porażenia prądem! Ryzyko obrażeń ciała przez porażenie prądem!
	Ten produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na końcach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych w ten sposób nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

PRZED INSTALACJĄ

Sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się następujące części:



PRZEDMIOT	OPIIS	ILOŚĆ
1	Piec do sauny	1
2	Panel sterowania sauny	1
	Jednostka czujnika temperatury	1
4	Śruby uchwyty M4*12mm (lub panel sterowania sauny)	3
	Śruby wspornika M6*40mm	2
	Śruby mocujące M6*16mm (do pieca do sauny)	2
5	Zaciski widel kowe (10 szt. do panelu sterowania, 5 szt. do sauny) podgrzewacz)	15

OSTRZEŻENIE

1. Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym — aby uniknąć zagrożenia porażeniem prądem elektrycznym, należy zachować szczególną ostrożność podczas instalacji i odpowiednie usługi powinny być wykonywane przez osoby wykwalifikowane.

instalacje i odpowiednie usługi powinny być wykonywane przez osoby wykwalifikowane personel.

2. Czas kąpieli w saunie powinien być krótszy niż pół godziny. Kąpiel zbyt długa może powodować zbyt szybkie bicie serca, ból serca, uczucie osłabienia lub zawroty głowy. Użytkownik powinien Należy natychmiast przerwać korzystanie z sauny, gdy tylko wystąpią powyższe objawy.

3. Kąpiel w saunie może powodować napięcie u osób kąpiących się. Dlatego osoby, które mają jeden z objawów jak poniżej, należy skorzystać z sauny pod nadzorem lekarza:

A. Bycie w ciąży

B. Chorowanie na serce

C. Mając wysokie ciśnienie krwi

D. Choroby układu krążenia

E. Po wypiciu

F. Po zażyciu leku

G. Cukrzyca

H. Nie czuję się dobrze

4. Dzieci mogą korzystać z sauny wyłącznie pod opieką osoby dorosłej.

5. Ryzyko oparzenia: Nie wolno dotykać pieca do sauny podczas nagrzewania.

Zachowaj odległość co najmniej 30 cm od gorącego grzejnika.

6. Używaj wyłącznie zwykłej wody pitnej.

W przypadku kontaktu wody z innymi substancjami elementy grzewcze mogą ulec uszkodzeniu. Wlano do komory kamiennej, co wykracza poza zakres naszej gwarancji. Zaleca się, aby po saunie do każdego nalewania nie używać więcej niż 100 ml wody. kamienie są podgrzewane.

7. Podczas pierwszej kąpieli w saunie mogą pojawić się nieprzyjemne zapachy, ponieważ olej antykorozyjny do elementów grzewczych, które znikną po włączeniu pieca do sauny, gdy otwarcie drzwi sauny około 10-15 minut. ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE.

SZCZEGÓŁOWY OPIS PRODUKTU

Model	SCA-60W	SCA-90W
Woltaż	400 V 3N~ 50 Hz	400 V 3N~ 50 Hz
Moc	6kW	9kW
Zakres temperatur	35-110°C	35-110°C
Przestrzeń użytkowa	176,5-317,8 stóp sześciennych	317,8-459 stóp sześciennych

SCHEMAT MONTAŻU CZUJNIKA TEMPERATURY I SAUNY

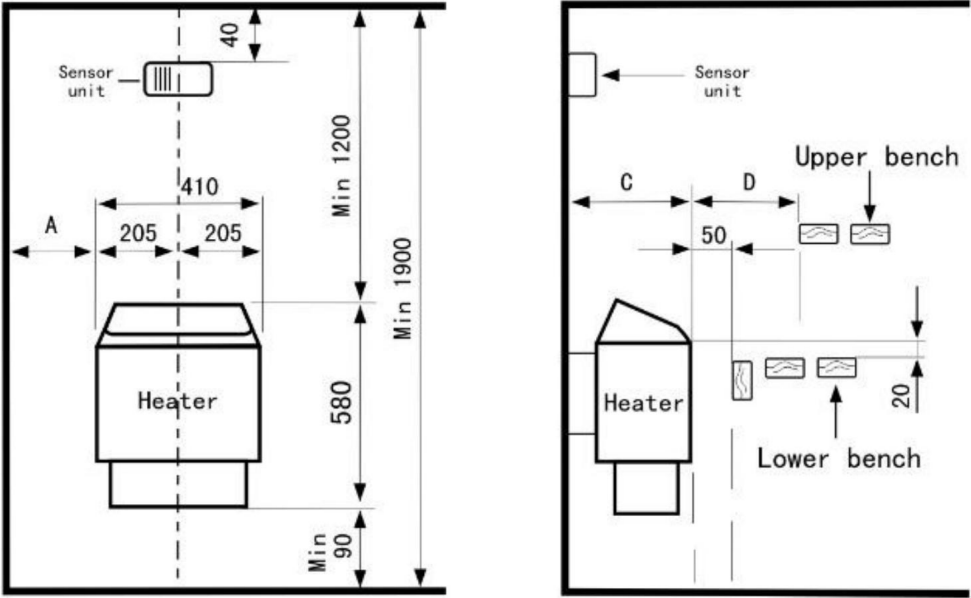
PODGRZEWACZ

Czujnik temperatury i piec do sauny należy montować ściśle według do poniższych diagramów. (Zobacz rys. 3 i rys. 4)

Do panelu sterowania dołączony jest kabel odporny na ciepło o długości 3 metrów, który można rozszerzyć na zewnątrz sauny za pomocą normalnego, słabego prądu kable.

Niedostosowanie się do tych zaleceń powoduje zbyt wysoką temperaturę i zagrożenie pożarem (jednostka: mm).

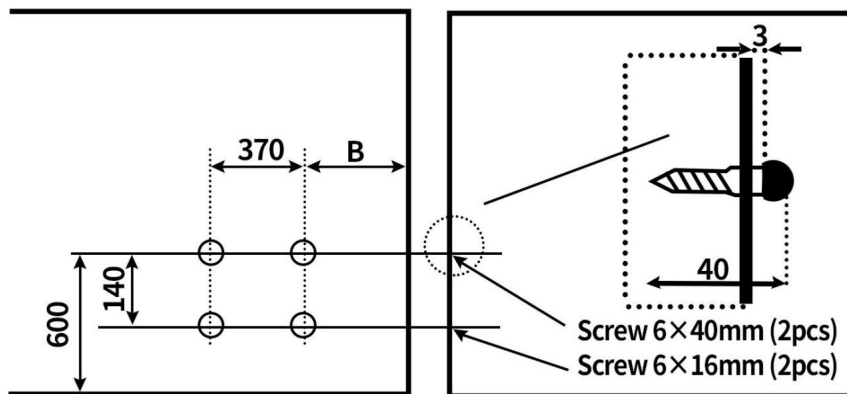
Uwaga: górne śruby muszą być mocno dokręcone, minimalna odległość ci odległość między śrubami a ścianą wynosi 3 mm.



Rys. 3

Podgrzewacz	Odległość (mm)		
	A	B	C
3kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6kW	100	280	150
8kW	130	300	200
9kW	130	300	200

Model	Power	Sauna room			Minimum Distance From heater to				Cables to
	Kw	Volume(m ³)		Height min.(cm)	Side&Ba ck wall min.(cm)	If 500mm over from floor guard rail min.(cm)	Ceiling min.(cm)	Floor Min.(cm)	400V (mm ²)
		Min	Max						
SCA-30	3.0	2	4	190	5	5	110	18	1.5
SCA-45	4.5	3	6	190	8	8	110	18	1.5
SCA-60	6.0	5	9	190	10	15	110	18	1.5
SCA-80	8.0	8	12	190	13	20	110	18	2.5
SCA-90	9.0	9	13	190	13	20	110	18	2.5

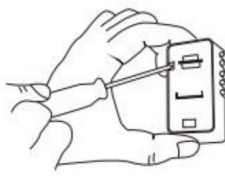
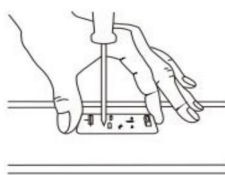
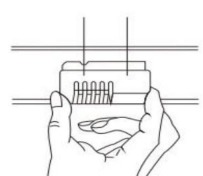


Ryc.4

Uwaga: 1. Ściana za grzejnikiem nie może być zaskłonięta materiałami takimi jak azbestowo-cementowe, płyty azbestowe itp., ponieważ to rodzaj warstwy pokrywającej może powodować wysoką temperaturę i ryzyko poparzenia.

Uwaga: 2. Do budowy ściany i sufitu należy używać materiałów spełniających odpowiednie wymagania.

MONTAŻ CZUJNIKA TEMPERATURY

1. Ostrożnie rozłóż dolną osłonę przy szybie położenie przy krawędzi płytki drukowanej z rubokrętem płaskim	
2. Przymocuj płytkę drukowaną do ściany za pomocą rubokręta nad piecem sauny. Sprawdź schemat dla minimalnej odległości (patrz rys. 3).	
3. Załóż osłonę na czujnik temperatury.	

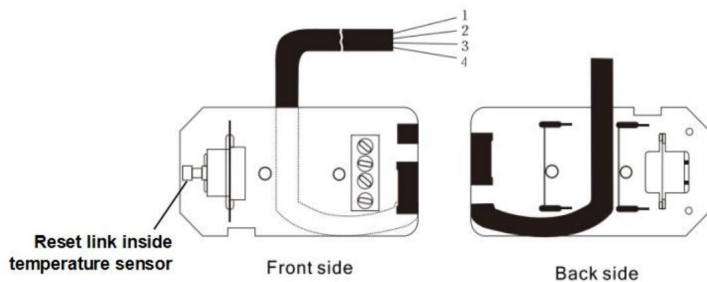
KONTROLA LIMITÓW

Jako zabezpieczenie zastosowano regulator zapobiegający przegrzaniu, który zapobiega grzejnika, na wypadek wystąpienia jakiegś usterki, np. problemu z termostatem.

Jeżeli temperatura w saunie osiągnie zbyt wysoki poziom, ogniwo zapasowe w

Jednostka czujnika automatycznie odcina dopływ prądu.

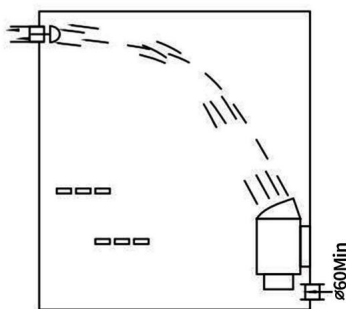
Gdy temperatura powróci do normy, ogniwo zapasowe powróci do swojego pierwotnego stanu pozycjonowanie automatyczne.



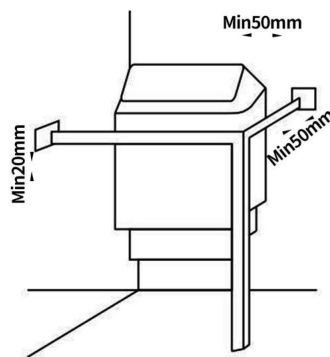
Rys.2

BARIERKA OCHRONNA

W przypadku zastosowania barierki ochronnej należy przestrzegać minimalnych odległości podanych na rys. 6. Poniższe dane dla grzejnika.



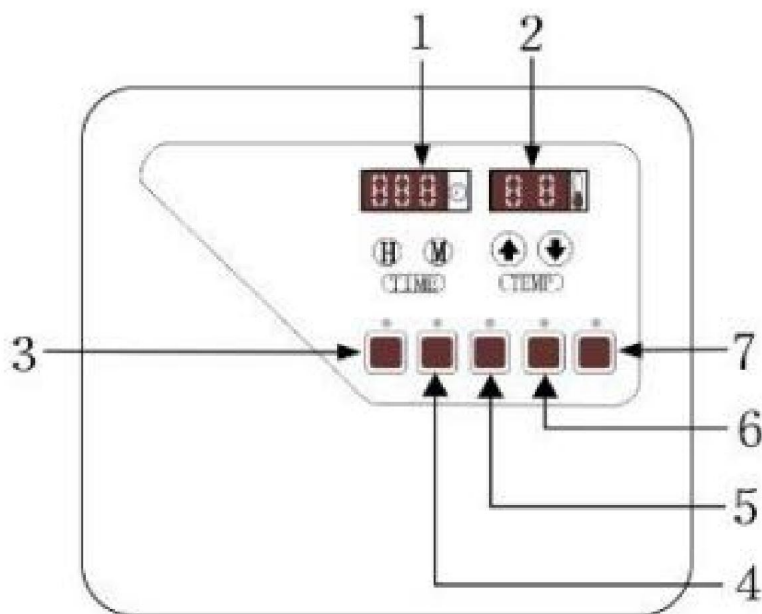
Rys.5



Rys. 6

DZIAŁANIE PANELU STERUJĄCEGO (PO WŁĄCZENIU ZASILANIA)

Panel sterowania jest odporny na zachlapanie i może być zainstalowany w suchym miejscu w pobliżu sauny. Jednostka czujnika temperatury musi być zainstalowana na ścianie wewnątrz sauny. Podczas instalacji należy przestrzegać minimalnej bezpiecznej odległości od pieca sauny (patrz rys. 3), która jest uwzględniona na schemacie instalacji. Nieprzestrzeganie tych zasad może spowodować oparzenia drewnianej ściany.



Control panel

Rys. 1

1. Rozkład jazdy

2. Tabela temperatur 3.

Przygotowanie do

umieszczenia 4. Czas kontroli

5. Wydajność ozonu (opcjonalnie)

6. Moc światła w pomieszczeniu

7. Moc grzejnika

1. Dostosuj aktualny czas:

Naciśnij „H”, aby dostosować godzinę, aż liczba się ustabilizuje, a następnie naciśnij „M”, aby dostosować minuty

2. Ustawienie temperatury:

Naciśnij „P”, aby ustawić temperaturę, a następnie naciśnij „ ” lub „ ”, aby kontrolować temperaturę, aż wartość się ustabilizuje się po około 3 sekundach (zakres ustawień 35-110°C/95-230°F, domyślna temperatura to 60°C/140°F)

3. Tryb pracy: 3.1

Tryb normalny Naciśnij „P”, aby bezpiecznie uruchomić piec sauny. Czas jego pracy może wynosić 4 godziny.

3.2 Wstępnie ustawiony tryb pracy

A. Ustawienie automatycznego startu (maks. 24

godziny): Naciśnij „Przygotuj do umieszczenia”, aby ustalić czas, a następnie naciśnij „H” i „M”, aby ustawić czas przed „P”, aby zakończyć

B. Ustawienie automatycznego zatrzymania (min. 10 min., maks. 4

godz.): Naciśnij „Czas sterowania”, aby ustawić czas, a następnie naciśnij „H” i „M”, aby ustawić czas, zanim zacznie migać symbol zakończenia tabeli czasu.

Uwaga: Kroki 1, 3.1 i 3.2.A należy wykonywać gdy piec sauny jest wyłączony; kroki 2 i

3.2.B należy wykonywać gdy piec sauny jest włączony)

SKAŁY DO SAUN

Po zakończeniu instalacji pieca i sterownika należy włożyć do pieca sauny odpowiednią ilość kamieni (10–15 kg).

UWAGA:

Kamienie do sauny muszą być najlepszej jakości, ponieważ temperatura wewnątrz sauny

grzejnik jest ekstremalnie wysoki. Skały gorszej jakości nie wytrzymują ciepła i mogą łatwo pękać lub kruszyć się z powodu ogromnych zmian ciepła, co może uszkodzić elementy grzewcze. Albo te kamienie mogą przeciwdziałać cyrkulacji ciepła, ponieważ łatwo się utleniają, wtedy grzejnik sauny może zostać uszkodzony podczas nagrzewania kamienia lub polewania go wodą w celu wytworzenia pary.

WENTYLACJA

Aby uzyskać gładką kąpiel w saunie, w pomieszczeniu sauny powinno być odpowiednie mieszanie ciepłego i zimnego powietrza. Innym powodem wentylacji jest

wciągnięcie powietrza wokół pieca sauny i przeniesienie ciepła do najdalszej części

Pokój sauny.

Otwór wlotowy o średnicy większej niż 6 cm powinien być zainstalowany bezpośrednio pod piecem do sauny. (Patrz rys. 5)

Otwór wylotowy powinien być zainstalowany po przekątnej naprzeciwko otworu wlotowego, zaleca się umieszczenie go pod platformą wewnątrz sauny, tak daleko jak to możliwe od otworu wlotowego. Średnica otworu wylotowego powinna być dwa razy większa od otworu wlotowego, można go zainstalować daleko od podłogi i pod spodem górnej ławki.

GWARANCJA

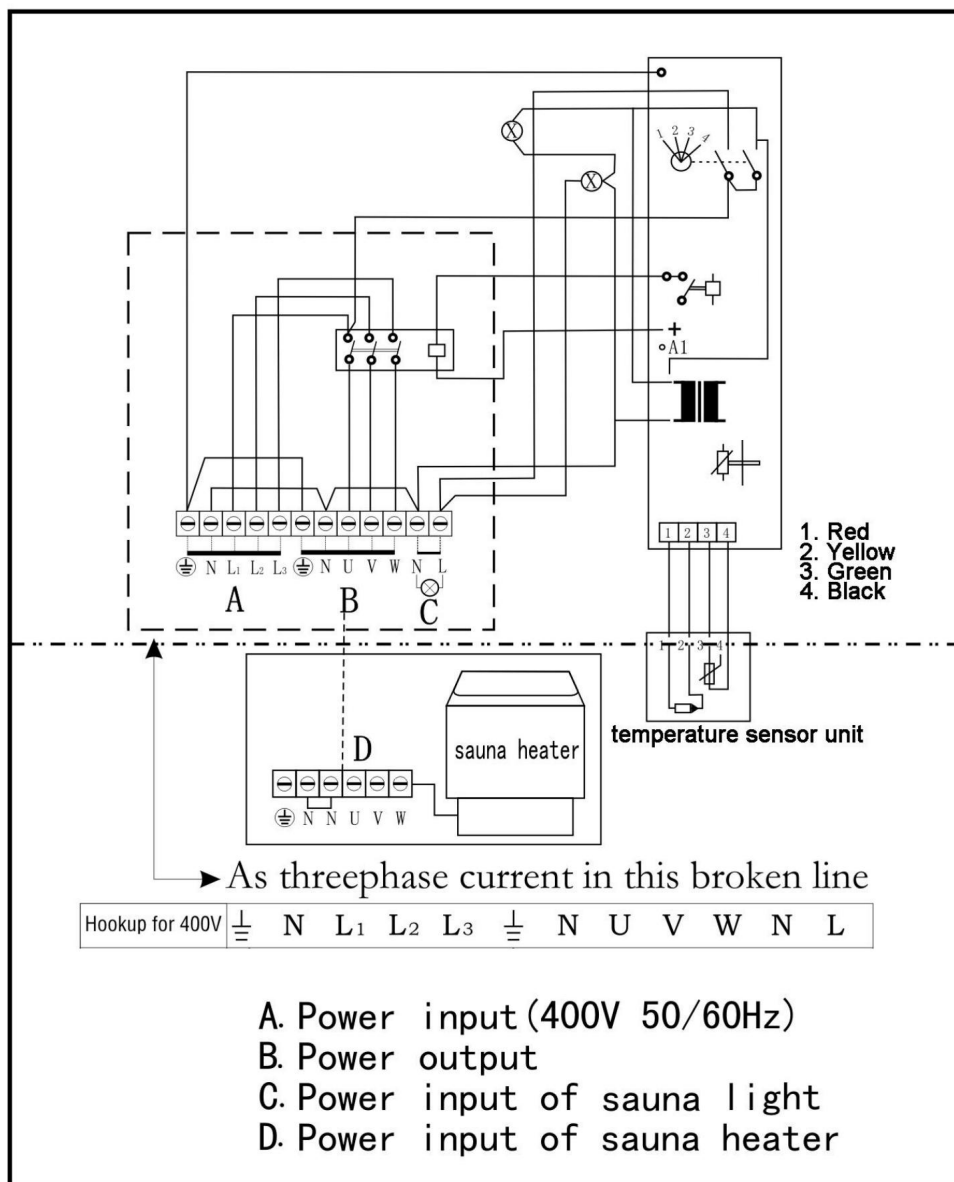
Nie ma gwarancji, że wystąpią następujące sytuacje:

- 1) Montaż lub demontaż wewnętrznej konstrukcji przez osoby nieprofesjonalne;
- 2) Zakres wahań napięcia zasilania $>\pm 10\%$;
- 3) Nieodpowiednie skały utrudniają działanie pieca do sauny;
- 4) Montaż niezgodny z instrukcją wymiarowania podaną w instrukcji

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objaw	Możliwa przyczyna	Zaradzić
„E1” pokazano na panel wyjść wietlacza	Uszkodzony obwód pomiarowy czujnika temperatury.	Sprawdź przewody do czujnika temperatury i ich połączenia (patrz rys. 2 i rys. 7) pod kątem usterek.
Bez ciepła	Uszkodzony obwód pomiarowy zabezpieczenia przed przegrzaniem.	Naciśnij przycisk resetowania zabezpieczenia przed przegrzaniem znajdujący się wewnątrz czujnika temperatury. (patrz rys. 2)
Brak światła na panelu wyjść wietlacza	Przewód połączeniowy między panelem wyjść wietlacza i panelem zasilania z usterkami.	Sprawdź przewód połączenia do poluzowania.

DOŁĄCZONY SCHEMAT



Ryc. 7

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adres:
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

REP WIELKIEJ BRYTANII	
-----------------------	--

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Biuro
147, Centurion House, London Road, Staines-upon-
Thames, Surrey, TW18 4AX

Przedstawiciel UE	
-------------------	--

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt nad Menem.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji
elektronicznej www.vevor.com/support



Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

SAUNA-VERWARMING

MODEL: SCA-60W/ SCA-90W

Wij streven er voortdurend naar om u gereedschappen tegen concurrerende prijzen te leveren.

"Save Half", "Half Price" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, geven alleen een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en betekent niet noodzakelijkerwijs dat alle categorieën gereedschappen die wij aanbieden, worden gedekt. Wij

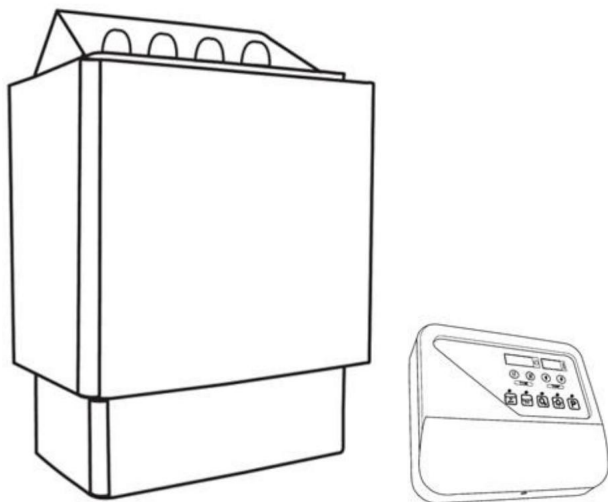
herinneren u eraan om zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken wanneer u een bestelling bij ons plaatst.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SAUNA-VERWARMING
PANEEL

MODEL: SCA-60W/ SCA-90W



HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met

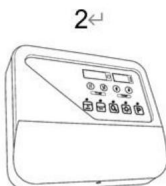
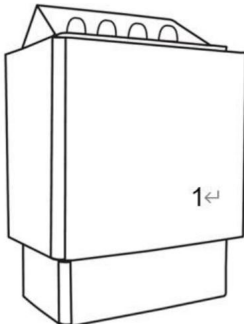
ons op: **Technische ondersteuning en E-garantiecertificaat**
www.vevor.com/support

Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

Symbool	Symbool Beschrijving
	Waarschuwing: om het risico op letsel te verkleinen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.
	Wisselstroom Dit
	symbool, geplaatst voor een veiligheidsopmerking, geeft een soort voorzorgsmaatregel, waarschuwing of gevaar aan. Het negeren van deze waarschuwing kan leiden tot een ongeluk. Volg altijd de onderstaande aanbevelingen om het risico op letsel, brand of elektrocutie te verminderen.
	Gevaar! Gevaar voor persoonlijk letsel of milieuschade! Gevaar voor elektrische schok! Gevaar voor persoonlijk letsel door elektrische schok!
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgestreepte afvalbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.

VOOR DE INSTALLATIE

Controleer of de volgende onderdelen in de verpakking zitten:



ITEM	BESCHRIJVING	Hoeveelheid
1	Saunakachel	1
2	Sauna bedieningspaneel 3	1
	Temperatuursensoreenheid	1
4	M4*12mm beugelschroeven (of saunabedieningspaneel)	3
	M6*40mm beugelschroeven	2
	M6*16mm beugelschroeven (voor saunakachel)	2
5	Vorkterminal (10 stuks voor bedieningspaneel, 5 stuks voor sauna verwarming)	15

WAARSCHUWING

1. Gevaar voor elektrische schokken -----Om het gevaar van elektrische schokken te voorkomen, moeten alle installaties en relevante diensten worden uitgevoerd door gekwalificeerde personeel.
2. De saunabadtijd moet korter zijn dan een half uur. Te lang baden kan veroorzaken een te snelle hartslag, hartzeer, een zwak of duizelig gevoel. De gebruiker moet Stop onmiddellijk met het saunabezoek zodra de bovenstaande symptomen optreden.
3. Saunabaden kunnen spanningen bij baders veroorzaken. Dus, degenen die een van de symptomen zoals hieronder, moet u een saunabad nemen onder begeleiding van arts:
 - A. Zwanger zijn
 - B. Hartziekte hebben
 - C. Een hoge bloeddruk hebben
 - D. Een ziekte van het bloedsomloopstelsel hebben
 - E. Na het drinken
 - F. Na het innemen van medicijnen
 - G. Suikerziekte
 - H. Ik voel me niet lekker
4. Kinderen dienen tijdens het saunabad onder toezicht van een volwassene te blijven.
5. Verbrandingsgevaar: U mag de saunakachel tijdens het verwarmen niet aanraken of verplaatsen. Blijf minimaal 30 cm uit de buurt van de hete kachel.
6. Gebruik alleen gewoon drinkwater.

Het kan de verwarmingselementen beschadigen als er water met andere materialen in zit. in het stenencompartiment gegoten, wat buiten onze garantie valt.

Er wordt aanbevolen om na de sauna niet meer dan 100 ml water per keer op te gieten stenen worden verhit.

7. Tijdens het eerste saunabad kunnen er geuren ontstaan, omdat de antiroestolie voor verwarmingselementen, die verdwijnen nadat de saunakachel is ingeschakeld wanneer saunadeur ongeveer 10-15 minuten openen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

UITGEBREIDE PRODUCTBESCHRIJVING

Model	SCA-60W	SCA-90W
Spanning	400V 3N~ 50Hz	400V 3N~ 50Hz
Stroom	6kW	9kW
Temperatuurbereik	35-110°C	35-110°C
Toepasselijke ruimte	176,5-317,8 ft ³	317,8-459 ft ³

INSTALLATIESCHEMA VAN TEMPERATUURSENSOR EN SAUNA

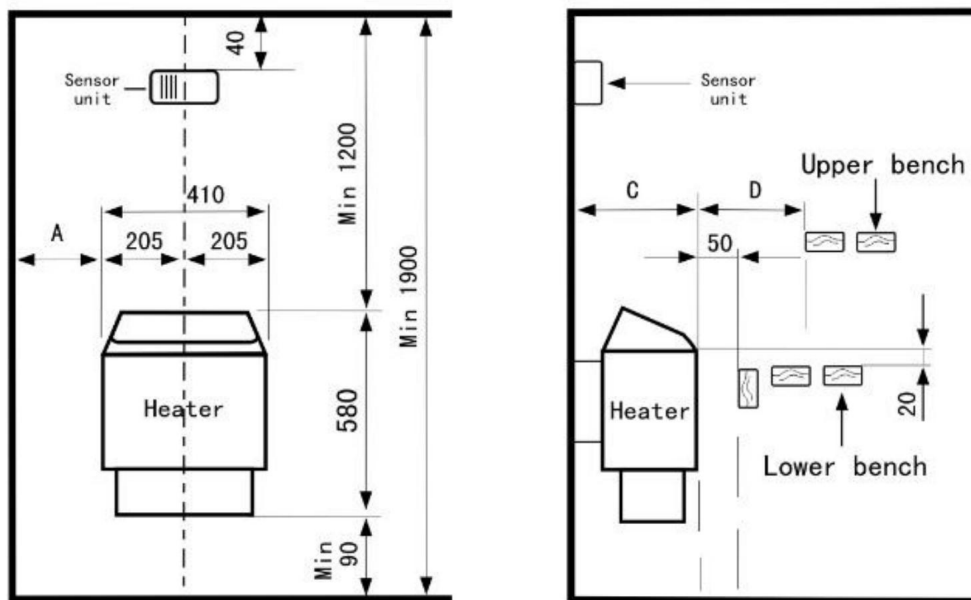
VERWARMING

Temperatuursensor en saunakachel moeten strikt volgens de voorschriften worden geïnstalleerd naar de volgende diagrammen. (Zie Fig3 en Fig4)

Bij het bedieningspaneel wordt een hittebestendige kabel van 3 meter meegeleverd, die kan door normale zwakke stroom naar buiten de saunaruimte worden uitgebreid kabels.

Als u deze instructies niet opvolgt, kan de temperatuur te hoog oplopen en kan er brandgevaar ontstaan (eenheid: mm).

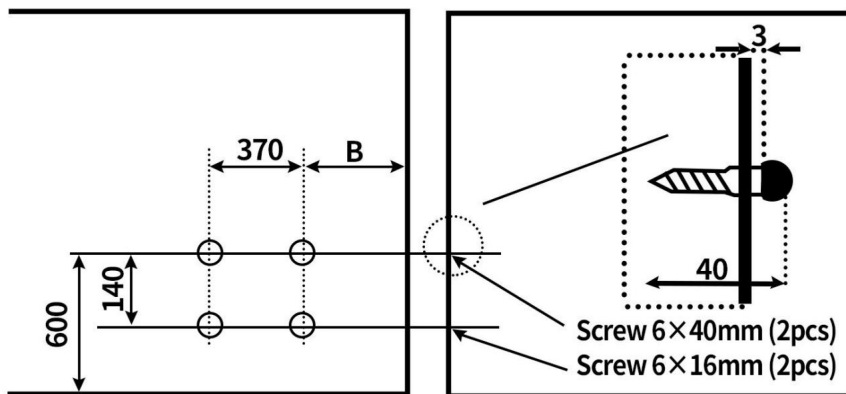
Let op: de bovenste schroeven moeten goed vastgedraaid worden, de minimale afstanden tussen schroefkop en wand bedraagt 3mm.



Figuur 3

Verwarming	Afstand (mm)		
	A	B	C
3kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6kW	100	280	150
8kW	130	300	200
9kW	130	300	200

Model	Power	Sauna room			Minimum Distance From heater to				Cables to
	Kw	Volume(m³)		Height min.(cm)	Side&Ba ck wall min.(cm)	If 500mm over from floor guard rail min.(cm)	Ceiling min.(cm)	Floor Min.(cm)	400V (mm²)
		Min	Max						
SCA-30	3.0	2	4	190	5	5	110	18	1.5
SCA-45	4.5	3	6	190	8	8	110	18	1.5
SCA-60	6.0	5	9	190	10	15	110	18	1.5
SCA-80	8.0	8	12	190	13	20	110	18	2.5
SCA-90	9.0	9	13	190	13	20	110	18	2.5

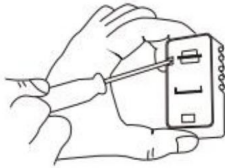
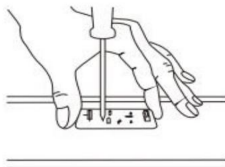
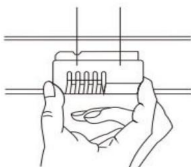


Afb.4

Opmerking: 1. De muur achter de kachel mag niet worden afgedekt door materialen zoals asbestcement, asbestplaten enzovoort, omdat dit een soort afdeklaag kan hoge temperaturen en brandgevaar veroorzaken.

Opmerking: 2. Voor de muren en het plafond moeten gekwalificeerde materialen worden gebruikt.

INSTALLATIE VAN TEMPERATUURSENSOR

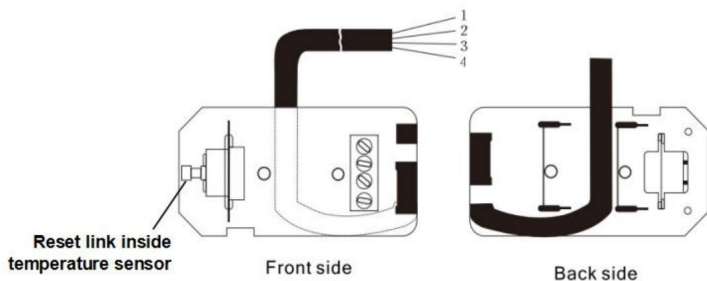
1. Maak de lage dekking bij de nek voorzichtig los positie aan de rand van de printplaat met een schroevendraaier sleuf	
2. Bevestig de printplaat met een bout aan de muur recht over saunakachel. Controleer diagram voor minimale afstand (zie figuur 3).	
3. Bevestig het deksel op de temperatuursensor.	

BEPERKTE CONTROLE

Als veiligheidsvoorziening is een oververhittingsregelaar ingebouwd die voorkomt dat de verwarming, in het geval van een storing, bijvoorbeeld een probleem met de thermostaat.

Mocht de temperatuur in de saunaruimte te hoog oplopen, dan wordt de reserveschakel in de De sensoreenheid schakelt automatisch de stroom uit.

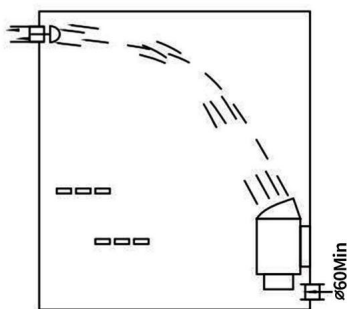
Wanneer de temperatuur weer normaal is, zal de reserveschakel weer in zijn oorspronkelijke staat terugkeren positie automatisch.



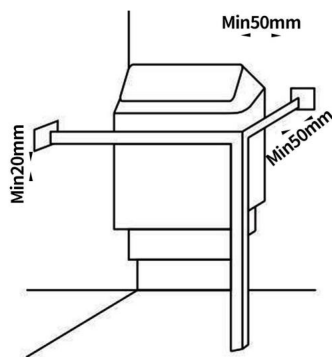
Figuur 2

VANGRAIL

Houd u aan de minimale afstandsvereisten in figuur 6 als er een vangrail is gewenst voor de kachel.



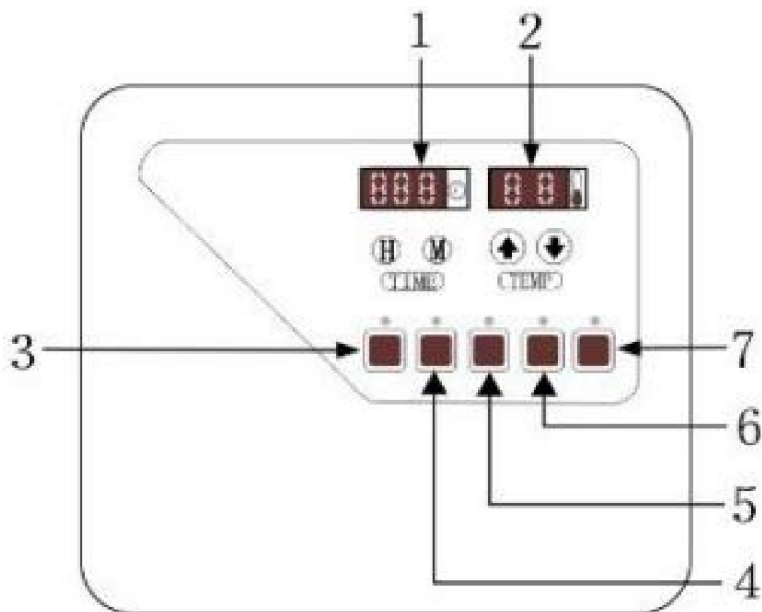
Figuur 5



Figuur 6

BEDIENING VAN HET BEDIENINGSPANEEL (NA HET INSCHAKELEN)

Het bedieningspaneel is spatwaterdicht en kan op een droge plaats in de buurt van de sauna worden geïnstalleerd. De temperatuursensor moet aan de muur in de sauna worden geïnstalleerd. Volg de minimale veiligheidsafstand van de saunakachel tijdens de installatie (zie fig. 3), die is opgenomen in het installatiediagram. Als u deze afstand niet volgt, kan de houten wand verbranden.



Control panel

Figuur 1

1. Tijdschema

2. Temperatuurtabel

3. Voorbereiden op plaatsing

4. Controletijd

5. Ozon-uitvoer (optioneel)

6. Vermogen van kamerlicht

7. Vermogen van verwarming

1. Pas de huidige tijd aan: Druk

op "H" om het uur aan te passen totdat het cijfer stabiel is, druk vervolgens op "M" om de minuten aan te passen

2. Temperatuur instellen:

Druk op "P" om de temperatuur in te stellen, druk vervolgens op "ÿ" of "ÿ" om de temperatuur te regelen totdat het cijfer na ongeveer 3 seconden stabiel is (instelbereik 35-110ÿ/95-230ÿ, standaardtemperatuur is 60ÿ/140ÿ)

3. Werkmodus: 3.1

Normale werkmodus Druk op "P"

om de saunakachel direct te starten, de bedrijfstijd kan 4 uur duren.

3.2 Vooraf ingestelde werkmodus A.

Instelling voor automatisch starten (max. 24 uur):

Druk op "Voorbereiden om te plaatsen" om de tijd vast te leggen, druk vervolgens op "H" en "M" om de tijd in te stellen voordat "P" eindigt.

B. Instelling voor automatisch stoppen (min. 10 minuten, max. 4

uur): Druk op "Tijd regelen" om de tijd aan te passen, druk vervolgens op "H" en "M" om de tijd in te stellen, voordat de tijdtabel stopt met knippen.

Opmerking: Stap 1, 3.1 en 3.2.A moeten worden uitgevoerd als de saunakachel niet in werking is; stap 2 en 3.2.B moeten worden uitgevoerd als de saunakachel in werking is.

SAUNA ROTSSEN

Plaats voldoende saunastenen (10-15 kg) in de saunakachel nadat u de saunakachel en de controller hebt geïnstalleerd.

AANDACHT:

Saunastenen moeten van de beste kwaliteit zijn, omdat de temperatuur in de sauna

kachel is extreem hoog. Stenen van inferieure kwaliteit kunnen hitte niet weerstaan en kunnen gemakkelijk breken of afbrokkelen vanwege de enorme hitteverandering, wat verwarmingselementen kan beschadigen. Of deze stenen kunnen de warmtecirculatie tegenwerken omdat ze gemakkelijk oxideren, dan kan de saunakachel beschadigd raken terwijl de steen wordt verhit of er water wordt gegoten om dampen te maken.

VENTILATIE

Om een gladmakend saunabad te hebben, moet er een goede menging zijn van warme en koude lucht in de saunaruiimte. Een andere reden voor ventilatie is om

trek lucht rond de saunakachel en verplaats de warmte naar het verste punt van de sauna saunaruiimte.

De inlaatopening met een diameter groter dan 6 cm moet direct onder de saunakachel worden geïnstalleerd. (Zie figuur 5)

De uitlaatopening moet diagonaal tegenover de inlaat worden geïnstalleerd, het wordt aangeraden om deze onder het platform in de saunaruiimte te plaatsen, zo ver mogelijk van de inlaatopening. De diameter van de uitlaatopening moet twee keer zo groot zijn als de inlaat, deze kan ver van de vloer en onder de onderkant van de bovenste bank worden geïnstalleerd.

GARANTIE

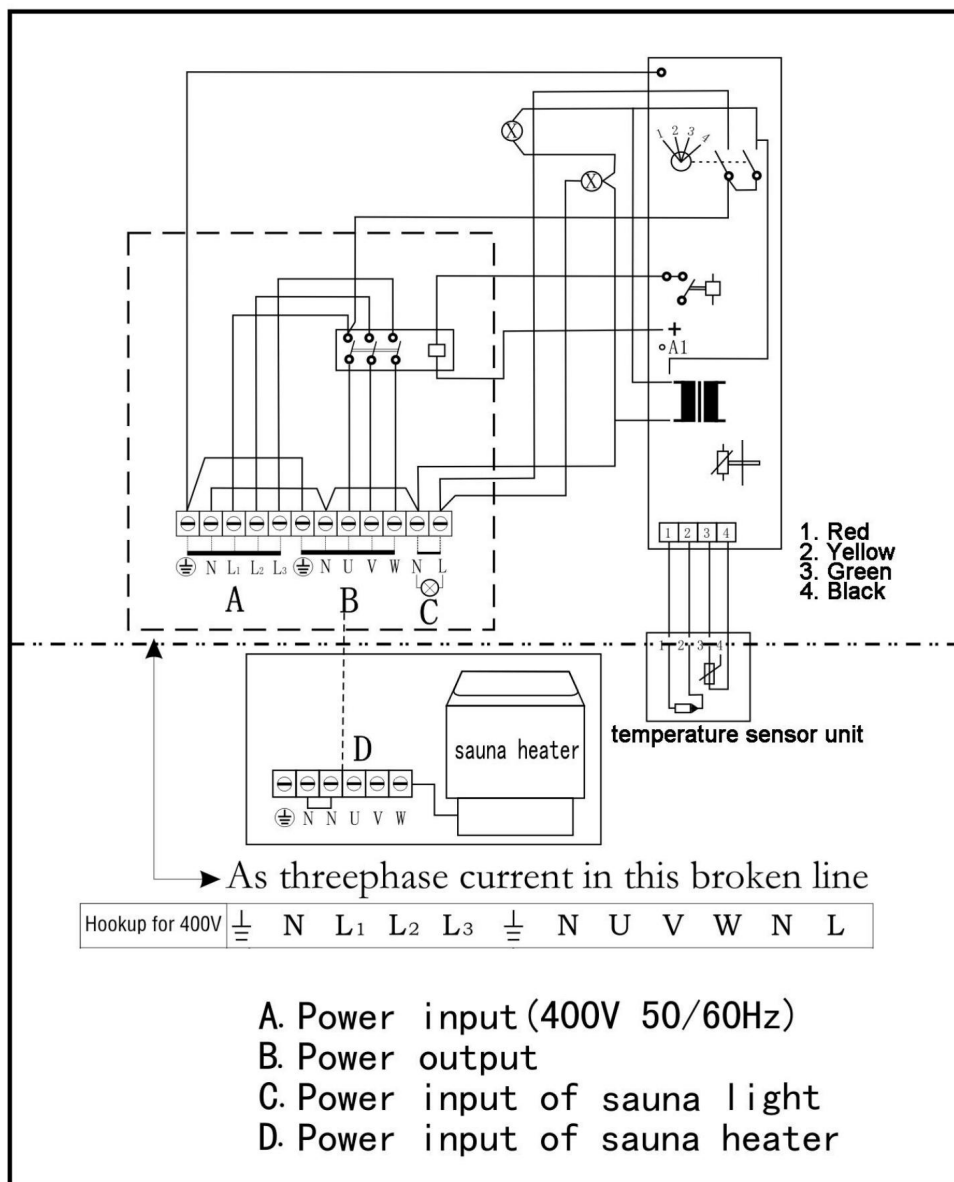
De volgende situaties zijn niet gegarandeerd:

- 1) Installatie of demontage van de binnenstructuur door onprofessioneel personeel;
- 2) Voedingsspanningsfluctuatiebereik $>\pm 10\%$;
- 3) Onjuiste stenen op de werking van de saunakachel;
- 4) Installatie zonder de maatvoeringsinstructies in de handleiding te volgen

PROBLEEMOPLOSSING

Symptoom	Mogelijke oorzaak	Remedie
"E1" werd weergegeven op de weergavepaneel	Meetcircuit van temperatuursensor kapot.	Controleer de draden naar de temperatuursensor en hun aansluitingen (zie Fig. 2 en Fig. 7) op fouten.
Geen warmte	Meetcircuit van de oververhittingsbeveiliging is kapot.	Druk op de resetknop van de oververhittingsbeveiliging in de temperatuursensoreenheid. (zie Afb.
Geen licht op het displaypaneel	Verbindingsdraad tussen displaypaneel en voedingspaneel met storingen.	Controleer de draad verbindingen losmaken.

BIJGEVOEGD DIAGRAM



Figuur 7

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Adres:**

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW
2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited
Kantoor 147, Centurion House, London Road, Staines-
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

BASTUVÄRMARE

MODELL: SCA-60W/ SCA-90W

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.

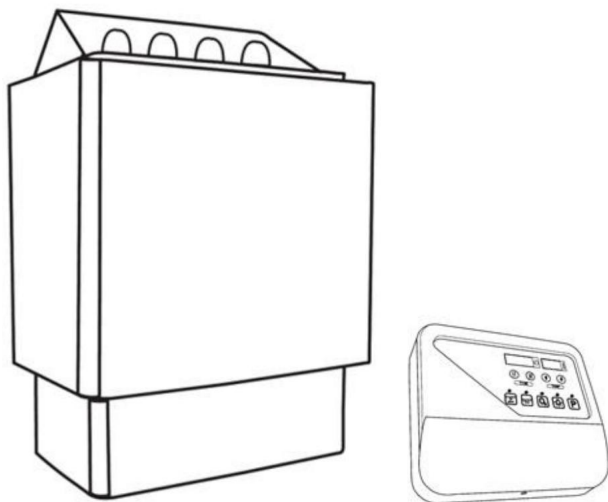
"Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

BASTUVÄRMARE
PANEL

MODELL: SCA-60W/ SCA-90W



BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

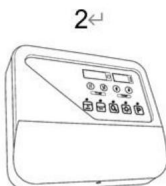
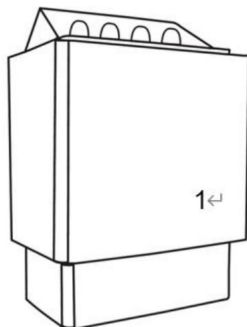
Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna: **Teknisk support och e-**
garanticertifikat www.vevor.com/support

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkt oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

Symbol	Symbol Beskrivning
	Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.
	Växelström Denna
	symbol, placerad före en säkerhetskommentar, indikerar en slags försiktighetsåtgärd, varning eller fara. Att ignorera denna varning kan leda till en olycka. För att minska risken för skada, brand eller elstöt, följ alltid rekommendationerna nedan.
	Fara! Risk för personskador eller miljöskador! Risk för elektriska stötar! Risk för personskada genom elektriska stötar!
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta som sådana får inte kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

INNAN INSTALLATION

Kontrollera att följande delar ingår i förpackningen:



PUNKT	BESKRIVNING	ANTAL
1	bastuaggregat	1
2	Kontrollpanel för bastu 3	1
	Temperatursensorenhet	1
4	M4*12mm fästskruvar (eller bastukontrollpanel)	3
	M6*40mm Fästeskruvar	2
	M6*16mm Fästskruvar (för bastuaggregat)	2
5	Gaffelterminal (10st för kontrollpanel, 5st för bastu värmare)	15

VARNING

1. Risk för elektriska stötar-----För att undvika risk för elektriska stötar, alla installationer och relevanta tjänster ska utföras av kvalificerade personal.
2. Bastubadstiden bör vara mindre än en halvtimme. Bada för länge kan orsaka för snabb hjärtklappning, hjärtvärk, svaghet eller yrsel. Användaren bör avbryt bastubadet omedelbart så snart ovanstående symtom uppstår.
3. Bastubad kan orsaka spänningar hos de badande. Alltså de som har en av symtomen enligt nedan, bör ta bastubad under ledning av läkare:
 - A. Att vara gravid
 - B. Att ha hjärtsjukdom
 - C. Att ha högt blodtryck
 - D. Att ha sjukdom i cirkulationssystemet
 - E. Efter att ha druckit
 - F. Efter att ha tagit medicin
 - G. Diabetes
 - H. Mår inte bra
4. Barn måste vara i vuxens sällskap under bastubadet.
5. Risk för skållning: Får inte röra eller flytta bastuaggregatet under uppvärmning. Håll dig minst 30 cm från värmeelementet.
6. Använd endast vanligt dricksvatten.

Det kan skada värmeelementen när vatten med andra material är hålls i stenfacket, vilket ligger utanför vår garanti.

Vatten inte mer än 100 ml rekommenderas för varje hållning efter bastun stenar värms upp.

7. Lukt kan uppstå under det första bastubadet som Antirostoljan för värmeelement, som försvinner efter att bastuaggregatet slår på när öppning av bastudörren ca 10-15min.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER.

DETALJERAD PRODUKTBESKRIVNING

Modell	SCA-60W	SCA-90W
Spänning	400V 3N~ 50Hz	400V 3N~ 50Hz
Driva	6kW	9kW
Temperaturområde	35-110 °C	35-110 °C
Tillämpligt utrymme	176,5-317,8 fot3	317,8-459 fot3

INSTALLATIONSDIAGRAM FÖR TEMPERATURSENSOR OCH BASTU VÄRMARE

Temperaturgivare och bastuaggregat måste installeras strikt enligt till följande diagram. (Se fig 3 och fig 4)

En värmeförmålig kabel på 3 meter medföljer manöverpanelen, som kan förlängas till utsidan av basturummet med normal svagström kablar.

Underlåtenhet att följa dessa orsakar för hög temperatur och en brandrisk (Enhet: mm).

Notera: de övre skruvarna måste dras åt, de minsta avstånden mellan skruvhuvud och vägg är 3 mm.

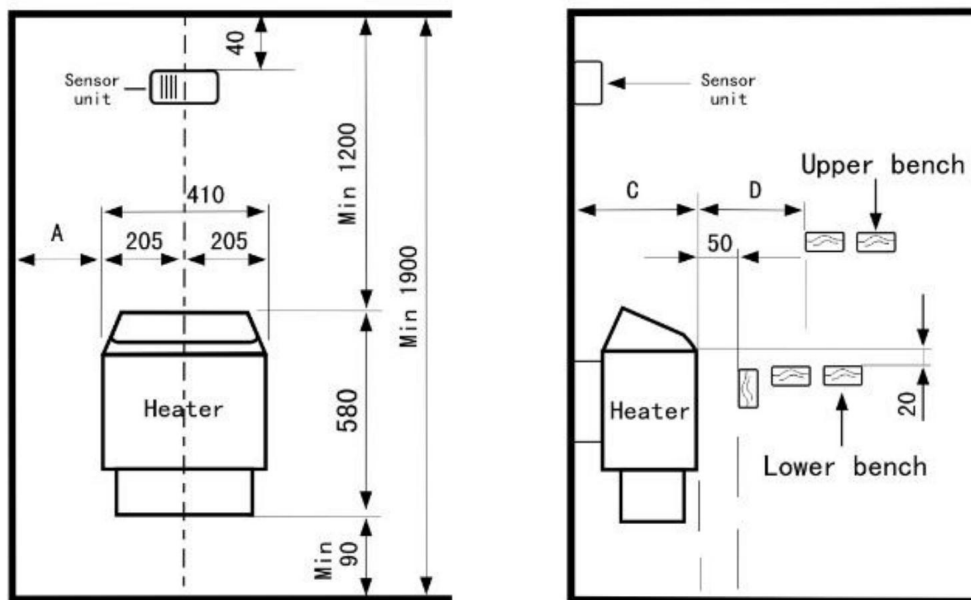


Fig 3

Värmare	Avstånd (mm)		
	A	B	C
3kW	50	280	80
4,5 kW	80	280	100
6kW	100	280	150
8kW	130	300	200
9kW	130	300	200

Model	Power	Sauna room			Minimum Distance From heater to				Cables to
	Kw	Volume(m³)		Height min.(cm)	Side&Back wall min.(cm)	If 500mm over from floor guard rail min.(cm)	Ceiling min.(cm)	Floor Min.(cm)	400V (mm²)
		Min	Max						
SCA-30	3.0	2	4	190	5	5	110	18	1.5
SCA-45	4.5	3	6	190	8	8	110	18	1.5
SCA-60	6.0	5	9	190	10	15	110	18	1.5
SCA-80	8.0	8	12	190	13	20	110	18	2.5
SCA-90	9.0	9	13	190	13	20	110	18	2.5

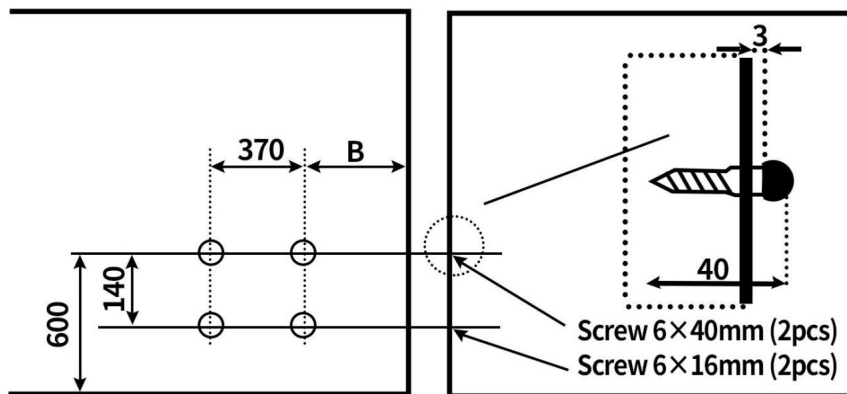
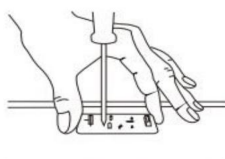
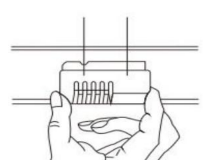


Fig4

Anmärkning: 1. Väggen bakom värmaren får inte täckas av material som asbestcement, asbestskiva och så vidare, eftersom detta typ av täckskikt kan orsaka hög temperatur och risk för brännskador.

Anmärkning: 2. Måste använda kvalificerat material för väggar och tak.

INSTALLATION AV TEMPERATURSENSOR

1. Lossa försiktigt det låga locket vid halsen placeras vid kanten av kretskortet med en skruvmejsel slitsad	
2. Fäst kretskortet med bult i väggen rakt över bastuaggregat. Kontrollera diagram för minsta avstånd (se fig3).	
3. Fäst locket på temperaturgivaren.	

BEGRÄNSA KONTROLL

Som en säkerhetsfunktion finns en överhetttningsregulator som förhindrar värmare, i händelse av något fel, som problem från termostaten.

Skulle temperaturen i basturummet nå för högt kan reservlänken i bastun sensorenheten stänger automatiskt av strömmen.

När temperaturen är tillbaka till det normala återgår reservlänken till sin egen positionera automatiskt.

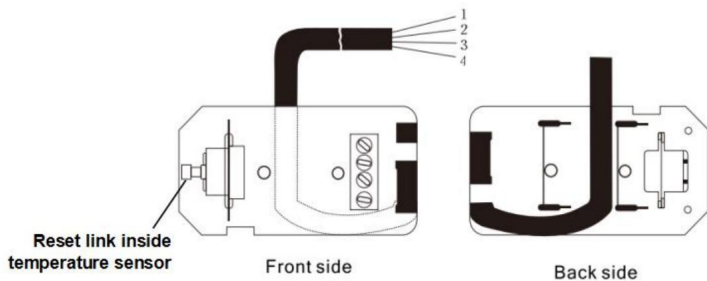


Fig2

SKYDDSRÄNKE

Följ minimiavståndskraven i fig 6 om skyddsräcket är det önskas för värmaren.

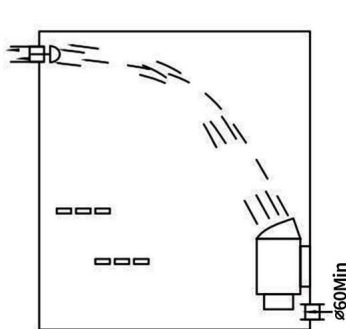


Fig 5

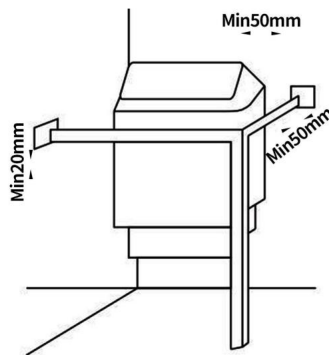
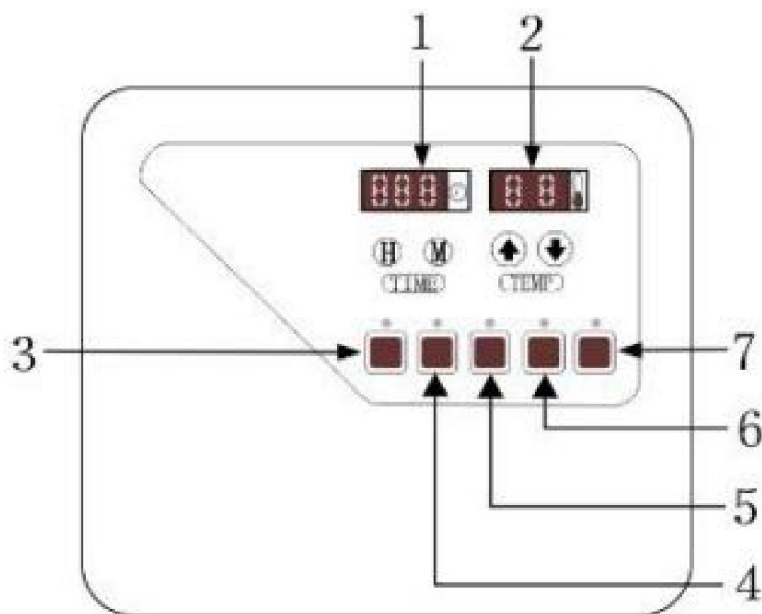


Fig 6

ANVÄNDNING AV KONTROLLPANELEN (EFTER STRÖMNING)

Kontrollpanelen är stänksäker och kan installeras på en torr plats nära basturummet. Temperaturgivaren måste monteras på väggen inne i bastun. Vänligen följ minimisäkerhetsavståndet för bastuaggregatet under installationen (se fig3), som ingår i installationsschemat. Underlåtenhet att följa dessa kan orsaka brännskador på träväggen.



Control panel

Fig1

1. Tidtabell

2. Temperaturtabell 3.

Förbered för plats 4.

Kontrolltid

5. Ozonutgång (valfritt)

6. Effekt av rumsbelysning 7.

Effekt av värmare

1. Justera aktuell tid: Tryck

på "H" för att justera timmen tills siffran blir stabil, tryck sedan på "M" för att justera minuter

2. Ställ in temperatur:

Tryck på "P" för att ställa in temperaturen, tryck sedan på "y" eller "y" för att kontrollera temperaturen tills siffran blir stabil efter cirka 3 sekunder (inställningsområde 35-110y/95-230y, standardtemp. är 60 y/140 y)

3. Arbetsläge: 3.1

Normalt arbetsläge Tryck på "P"

för att starta bastuaggregatet direkt, dess drifttid kan vara 4 timmar.

3.2 Förinställt arbetsläge A.

Autostartinställning (Max 24 timmar): Tryck på

"Förbered att placera" för att fastställa tiden, tryck sedan på "H" och "M" för att ställa in tiden innan "P" för att avsluta.

B. Auto-stopp-inställning (min 10 minuter, max 4 timmar):

Tryck på "Kontrolltid" för att justera tiden, tryck sedan på "H" och "M" för att ställa in tiden, innan tidtabellen slutar blinka.

Anmärkning: Steg 1, 3.1 och 3.2.A måste användas när bastuaggregatet inte fungerar;

Steg 2 och 3.2.B måste användas under drift av bastuaggregatet)

BASTUNGAR

Ladda in tillräckligt med bastustenar (10-15 kg) i bastuaggregatet efter avslutad installation av bastuaggregat och styrenhet.

UPPMÄRKSAMHET:

Bastustenar måste vara av bästa kvalitet eftersom temperaturen inne i bastun

värmaren är extremt hög. Stenar av sämre kvalitet tål inte värme och de kan lätt gå sönder eller smulas sönder på grund av den enorma värmeförändringen, vilket kan skada värmeelementen. Eller så kan dessa stenar motverka värmecirkulationen eftersom de lätt oxideras, då kan bastuaggregatet skadas när stenen värms upp eller hålls vatten för att bilda ångor.

VENTILATION

För att få ett utjämnande bastubad bör det finnas en ordentlig blandning av varm och kall luft inne i basturummet. En annan anledning till ventilation är att

dra luft runt bastuaggregatet och flytta värmen längst bort
bastu rum.

Inloppsventilen med en diameter på mer än 6 cm bör installeras direkt under bastuaggregatet.

(Se fig 5)

Utløpsventilen ska installeras diagonalt mittemot inloppet, den föreslås placeras under plattformen inuti basturummet så långt som möjligt från inloppsventilen. Diametern på utløpsventilen bör vara dubbelt så stor som inloppet, den kan installeras långt borta från golvet och under botten av den övre bänken.

GARANTI

Följande situation är inte garanterad:

- 1) Installation eller demontering av invändig struktur av oprofessionell personal;
- 2) Matningsspänningsvariationsområde $\geq \pm 10\%$;
- 3) Okvalificerade stenar på bastuaggregatets drift;
- 4) Installation utan att följa dimensionsinstruktionerna i manualen

FELSÖKNING

Symptom	Möjlig orsak	Avhjälpa
"E1" visades på displaypanel	Temperaturgivarens mätkrets bruten.	Kontrollera ledningarna till temperatursensorn och deras anslutningar (se fig 2 och fig 7) för fel.
Ingen värme	Överhettningsskyddets mätkrets bruten.	Tryck på överhettningsskyddets återställningslänk inuti temperatursensorenheten. (se bild 2)
Inget ljus på displaypanelen	Anslutningskabel mellan displaypanel och effektpanel med fel.	Kontrollera tråden anslutningar för att lossa.

BILAGADE DIAGRAM

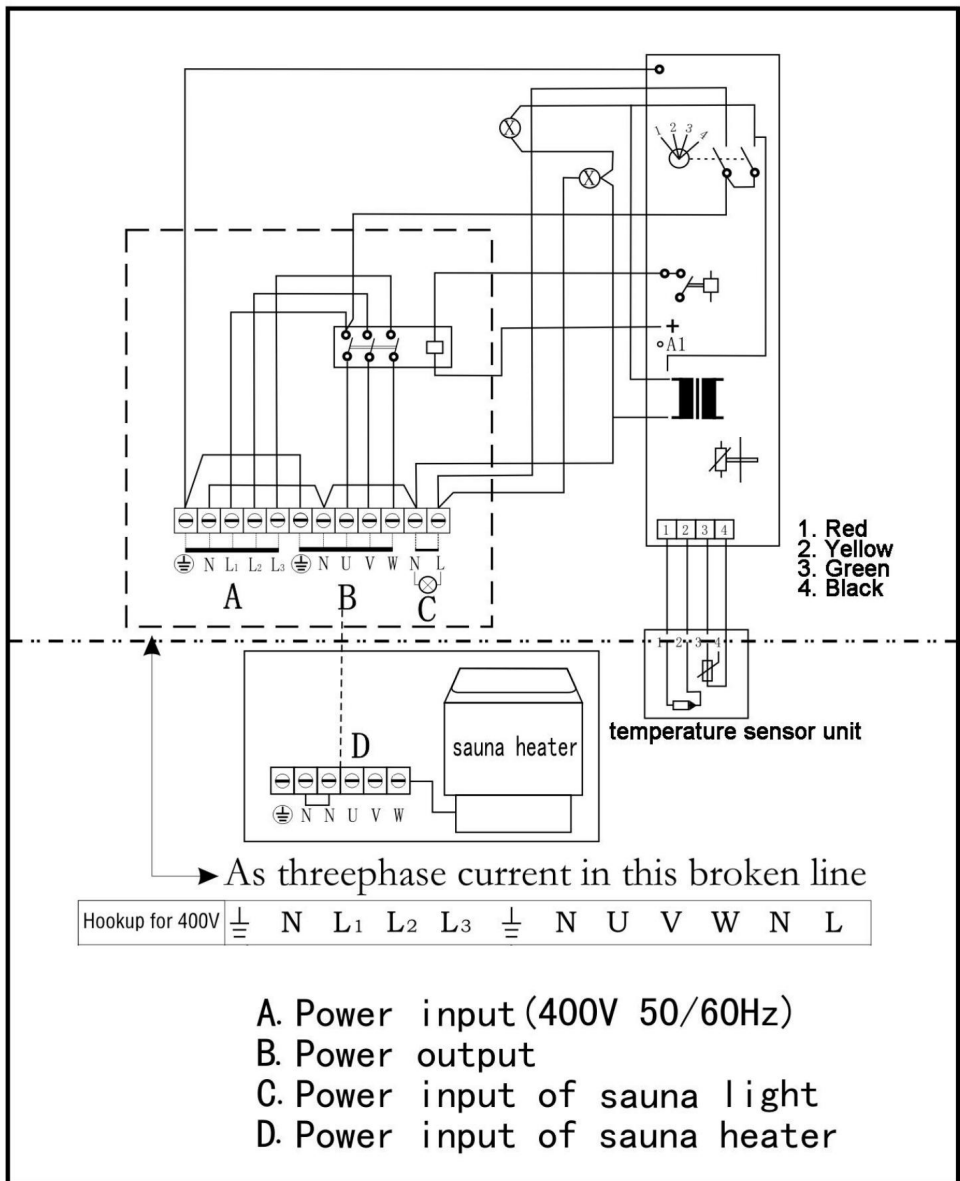


Fig 7

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Adress:**

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122
Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place,
Rancho Cucamonga, CA 91730



YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited
Office 147, Centurion House, London Road, Staines-
upon-Thames, Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support